



**English 6
Bahasa Melayu 14**

Tiếng Việt **23**

ภาษาไทย **30**

繁體中文 **37**

한국어 **43**

العربية **50**

فارسی **57**

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

Danger

- Never vacuum up water or any other liquid.
- Never vacuum up flammable substances.
- Never immerse the appliance or the adapter in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance or the adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always keep the magnetic charging disc away from very small children.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Unplug the adapter if you are not going to use the appliance for some time.
- Do not let the motorized brush move over the mains cords of other appliances or other cables as this may cause a hazard.
- Keep loose clothing, hair and body parts away from the motorized brushes.
- Do not cover or block the ventilation openings when the appliance is operating.
- To prevent damage, do not use the appliance if the filter is not present in the dust container.
- Do not block the air inlet when the appliance is operating.
- To prevent damage, never put ethereal oils or similar substances in the water tank or let the appliance pick them up.
- Do not lift or tilt the nozzle when the water tank is assembled and full, as water may spray out of the water tank.
- This appliance contains a rechargeable battery that can only be replaced by a skilled person. Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.
- The rechargeable battery may only be replaced by qualified service engineers. Take the appliance to an authorized Philips service center to have the battery replaced when you can no longer recharge it or when it runs out of power quickly.
- If the appliance is damaged, do not try to charge it.
- Do not charge or store the appliance at a temperature above 40 °C or below 5 °C.
- Do not use the appliance in a room with a temperature above 40 °C.
- Do not incinerate, disassemble or expose the appliance to temperatures above 60 °C. The rechargeable battery may explode if overheated.

- This vacuum cleaner is designed for household use only. Do not use this vacuum cleaner to vacuum up building waste, cement dust, ashes, fine sand, lime and similar substances. Never use the vacuum cleaner without any of the filters. This could damage the motor and shorten the life of the vacuum cleaner. Always clean all parts of the vacuum cleaner as shown in the user manual. Do not clean any parts with water and/or cleaning agents if this is not specifically shown in the user manual.

Caution

- Only charge the appliance with the adapter supplied. Only use 29V adapter ZD12D290050. The corresponding adapter number can be found on the adapter.
- During charging, the adapter becomes warm to the touch. This is normal.
- Do not plug in, unplug or operate the appliance with wet hands.
- Do not remove the adapter from the wall socket by pulling at the cord (Fig. 1). When you do not use the charging station for charging, always unplug the appliance by first detaching the magnetic charging disc from the underside of the appliance (Fig. 2).
- Always switch off the appliance after use and before you charge it.
- Never block the exhaust air openings during vacuuming.
- Do not clean the dust container and the dust container lid in the dishwasher. They are not dishwasher-proof.
- Make sure to wash the filter at least once every two weeks to ensure best performance.
- Do not clean the filter with scouring pads or abrasive cleaning agents.
- Always use the vacuum cleaner with the filter assembled.
- If you clean the filter with water, make sure that it is completely dry before you put it back into the dust container. Do not dry the filter in direct sunlight, on the radiator or in the tumble dryer.
- Replace the filter if it can no longer be cleaned properly or if it is damaged (see 'Ordering accessories').
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your warranty becomes invalid.
- Use and store the appliance at a temperature between 5 °C and 40 °C.
- Make sure that the appliance is installed with the charging station attached to the wall according to the instructions in the user manual.
- Be careful when you drill holes in the wall to attach the charging station, to avoid the risk of electric shock.
- As this appliance uses water to clean, the floor may remain wet and slippery for a while (Fig. 3).
- To prevent damage, never put wax, oil, floor maintenance products or liquid floor cleaners that are not water-dilutable in the water tank.
- Do not mix different types of liquid floor cleaner. When you have used one liquid floor cleaner, first empty and rinse the water tank before you add another liquid floor cleaner to the water in the water tank.
- To prevent damage, do not use liquid floor cleaners that are not transparent or even milky.
- Never exceed the maximum quantities mentioned on the bottle when you use a liquid floor cleaner. Do not add more than a few drops to the water in the water tank, as this tank has a capacity of 200 ml.
- Do not clean the metal wetting strip with a sharp object, as this may damage the strip. Only clean the wetting strip by rinsing it under the tap. Replace the wetting strip when you can no longer clean it.
- Replace the wetting strip only with an original strip. For ordering a new strip, see chapter 'Ordering accessories'.
- Clean the water tank according to the instructions. The water tank is not dishwasher-proof.

8 English

- Do not use aggressive cleaning agents or tools to clean the Aqua Boost pedal.
- After mopping the floors, do not store the appliance with the water tank attached on the charging station. If you do this, the wet mopping pad will touch the wall and this may damage the wall. Always remove the water tank before you store the appliance.
- To guarantee good cleaning results and proper functioning of the appliance and water tank, always use original Philips cleaning pads.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Using the appliance

Usage restrictions

- Only use the water tank on hard floors with a water-resistant top coat (such as linoleum, enameled tiles and varnished parquet) and stone floors (such as marble). If your floor has not been treated to make it water-resistant, check with the manufacturer if you can use water to clean it. Do not use the water tank on hard floors of which the water-resistant top coat is damaged.
- Only use the water tank on linoleum floors that are properly affixed to prevent linoleum from being drawn into the mopping nozzle.
- Do not use the water tank to clean carpets.
- Do not move the appliance with water tank assembled sideways, as this leaves water traces. Only move forwards and backwards.

Note: The operating time depends on the power level used during cleaning.

Mopping pad and wetting strip

The appliance comes with one wetting strip and two microfiber mopping pads. With the water tank, wetting strip and microfiber mopping pad attached to the standard floor nozzle, you can clean hard floors. The aqua-colored mopping pad with wide stripes (FC8063) is suitable for mopping stone and tiled floors.

Using liquid floor cleaner in the water tank

If you want to add a liquid floor cleaner to the water in the water tank, make sure that you use a low-foaming or non-foaming liquid floor cleaner that can be diluted in water. As the water tank has a capacity of 200ml, you only have to add a few drops of liquid floor cleaner to the water.

Cleaning the water tank

To clean the water tank, mix one part vinegar with three parts water. Pour this mixture into the water tank and close the cap. Shake the water tank and put the water tank on a water-resistant surface. Leave the water-vinegar mixture in the water tank overnight. Then empty the water tank, rinse it thoroughly with fresh water, and use it normally again.

Caution: Water will leak from the water tank during cleaning, with and without the wetting strip attached to the nozzle.

To empty the water tank, hold the water tank over a sink, remove the cap and tilt the water tank to the side of the filling hole. Then turn the water tank over to let the water flow into the sink. To remove the remaining water from the water tank, turn the water tank on its long side with the filling hole pointing towards the sink. Then tilt the water tank forwards to let the remaining water flow out of the water tank.

Note: Always store the water tank with the cap removed from the filling hole.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.philips.com/parts-and-accessories or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- This product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste. Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the product. Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.

- 1 Disconnect the appliance from the wall socket and let it run until the motor stops.
- 2 Remove the dust container from the appliance.
- 3 Pull the display cover from the top of the handgrip (Fig. 4).
- 4 Undo the screw of the handle cover and pull the handle cover off the appliance (Fig. 5).
- 5 Undo the bottom cover screw (1) and then remove the side panels. (Fig. 6)
- 6 Remove the bottom cover screws on the left and right side (1). Then remove the bottom cover (2) (Fig. 7).
- 7 Disconnect the battery connector and the display connector from the printed circuit board (Fig. 8).
- 8 Undo the battery frame screws (Fig. 9).
- 9 Remove the battery from the appliance and dispose of it according to the rules (Fig. 10).

Operating time

Using the appliance with Turbo power mode
(Setting 2)

28 minutes*

Using the appliance with regular power mode 50 minutes*

(Setting 1)

* Based on use of the appliance with the Aqua Nozzle

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work when I push the button.	When the battery is empty, the bottom segment of the display flashes red.	To charge the battery, connect the appliance to the charging station or attach the magnetic charging disc of the charging station directly to the handheld vacuum cleaner.
	You have to push the slider forward to switch on the appliance.	Push the slider forward to setting 1 to switch on. Increase the suction power further by pushing the slider to setting 2 to clean dirty surfaces.
The appliance has a lower suction power than usual.	The filter and the cyclone are dirty.	Clean the filter and the cyclone. Make sure that you wash the sponge filter at least once every two weeks if you use the appliance regularly.
	You have not attached the dust container lid properly to the dust container. You have not attached the dust container to the appliance properly. In both cases, there will be a loss of suction power.	Make sure that you attach the dust container lid to the dust container and the dust container to the appliance properly.
	An object may be stuck inside the tube.	Remove the tube and check for blockages.
Dust escapes from the appliance.	The filter is dirty.	Clean the filter.
	The filter is not present in the appliance.	Make sure that the filter is in the appliance and assembled correctly.
	Something blocks the cyclone.	Check the cyclone for objects stuck in it and remove any object that blocks the cyclone.
	If dust falls out of the dust container, the dust container lid is probably not attached properly to the dust container.	Empty the dust container and attach the dust container lid correctly.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not move smoothly across the floor when cleaning a carpet.	You selected a too high suction power.	Reduce the suction power by choosing setting 1.
The brush does not turn anymore.	The brush encounters too much resistance.	Clean the brush with a pair of scissors or by hand.
	The brush may stop turning when it encounters too much resistance from high-pile carpet.	Switch off the appliance and then switch it back on again.
	You have not installed the roller brush in the nozzle properly after cleaning.	Follow the instructions in the cleaning chapter of the user manual to slide the roller brush into the nozzle properly and secure it inside the nozzle by snapping home the locking lever.
The LEDs in the nozzle do not come on.	You have not attached the nozzle to the appliance or handheld properly.	Attach the nozzle to the appliance or handheld properly.
The appliance is not charging.	The magnetic connector is not connected correctly to the charging disk or the adapter is not inserted into the wall socket properly.	Make sure that the magnetic connector is connected properly to the charging disk and that the adapter is inserted into the wall socket properly.
	You have not connected the correct adapter and cord.	Make sure that you use the correct adapter and cord.
		If you have checked the above and the appliance still does not charge, take it to a Philips service center or contact the Consumer Care Center via www.philips.com/support .
FC6729: The mini turbo brush does not function properly.	The roller brush is blocked.	Remove hairs from the brush with a pair of scissors (see user manual).
	The roller brush is blocked by fabric or surfaces during cleaning.	Keep the mini turbo brush aligned with the surface and do not push the turbo brush into soft surfaces.
	The mini turbo brush is not fully closed.	Make sure that the top and bottom parts of the mini turbo brush are properly connected and there is no gap between the two parts. Check if the locking ring is in closed position (see user manual).

Problem	Possible cause	Solution
When I use my vacuum cleaner I sometimes feel static electricity shocks.	Your vacuum cleaner builds up static electricity. The lower the air humidity, the more static electricity the appliance builds up.	Discharge the appliance by frequently holding the tube against other metal objects in the room (for example the legs of a table or chair, etc.). You can also raise the air humidity level in the room.
The bottom segment of the display flashes red. 	You vacuumed up fine sand, lime or a similar substance. This also causes static electricity.	Empty the dust container and clean the filter according to the instructions in the user manual.
All segments of the display flash quickly. 	The battery is empty.	Charge the battery by connecting the appliance to the charging station. You can also charge the appliance directly by inserting the adapter into the wall socket and attaching the magnetic charging disc to the underside of the appliance.
The middle segment of the display flashes white and the bottom segment of the display flashes red. 	An error has occurred.	Check for any blockages in the tube or nozzle. Try recharging the appliance, emptying the dust container and cleaning the filter. If this does not help, take the appliance to a Philips service center or contact the Consumer Care Center via www.philips.com/support .
The water flow from the water tank is reduced.	The appliance is stored or charged at temperatures below 5 °C.	Move the appliance to a warmer room. Do not store or charge the appliance at temperatures below 5 °C or above 40 °C.
The microfiber mopping pad is not placed correctly and blocks the wetting strip as a result. This prevents water from flowing out of the wetting strip.	The wetting strip is blocked by excessive residue.	Remove the wetting strip and clean it.
The water tank is empty or nearly empty.	Make sure that you place the mopping pad correctly. Check the user manual for proper placement.	Refill the water tank.

Problem	Possible cause	Solution
	You use a microfiber mopping pad that is not supplied by Philips.	Only use an original Philips microfiber mopping pad. You can buy these mopping pads in the online Philips shop at www.philips.com/parts-and-accessories or at your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).
The output of water is faster and larger than normal.	If the water tank produces an uncontrolled and too large amount of water, the cap of the tank is probably not closed properly.	Check the cap and make sure it is fully and properly closed.
	The strip is not placed properly in the bottom of the water tank.	Check the strip and make sure that it is fitted properly in the bottom plate of the water tank.
The floor dries with stripes when I use the water tank.	You added too much liquid cleaner to the water.	Use only a few drops or use a cleaner that foams less.

Maklumat keselamatan penting

Baca maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan aksesorinya dan simpan untuk rujukan pada masa hadapan. Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza-beza untuk berlainan produk.

Bahaya

- Jangan memvakum air atau sebarang cecair lain.
- Jangan vakum bahan mudah terbakar.
- Jangan sekali-kali merendam perkakas atau penyesuai dalam air atau sebarang cecair lain, atau membilasnya di bawah paip.

Amaran

- Pastikan bahawa voltan yang dinyatakan pada penyesuai adalah berpadanan dengan voltan sesalur kuasa tempatan anda sebelum anda menyambungkan perkakas ini.
- Pastikan anda memeriksa perkakas setiap kali sebelum anda menggunakaninya. Jangan gunakan perkakas atau penyesuai sekiranya rosak. Bahagian yang rosak hendaklah digantikan dengan jenis yang asli sahaja.
- Penyesuai mengandungi pengubah. Jangan potong penyesuai untuk menggantikannya dengan plag lain, kerana ini membawa kepada situasi berbahaya.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan dengan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Sentiasa pastikan cakera pengecasan magnet jauh daripada kanak-kanak kecil.
- Cabut palam daripada soket sesalur sebelum membersihkan atau menyelenggarakan perkakas.
- Cabut palam penyesuai jika anda tidak akan menggunakan perkakas untuk tempoh yang lama.
- Jangan biarkan berus bermotor bergerak di atas kod sesalur kuasa perkakas lain atau kabel lain kerana ini boleh mengundang bahaya.
- Jauhkan pakaian yang longgar, rambut dan anggota badan daripada berus bermotor.
- Jangan tutup atau halang lubang ruang udara apabila perkakas sedang beroperasi.
- Untuk mengelakkan kerosakan, jangan gunakan jika penurasnya tiada di dalam bekas debu.
- Jangan sekat salur masuk udara semasa perkakas sedang beroperasi.
- Untuk mengelakkan kerosakan, jangan masukkan minyak bereter atau bahan yang serupa dalam tangki air atau membiarkan perkakas menyedutnya.
- Jangan angkat atau condongkan muncung apabila tangki air dipasang dan penuh, kerana air mungkin akan tersembrul keluar daripada tangki air.
- Perkakas ini mengandungi bateri boleh cas semula yang hanya boleh digantikan oleh orang yang mahir. Jangan buka perkakas tersebut untuk menggantikan bateri boleh cas semula.
- Jurutera servis yang bertauliah sahaja boleh menggantikan bateri boleh cas semula. Bawa perkakas ke pusat servis Philips yang sah untuk menggantikan bateri tersebut apabila anda tidak boleh mengecas semula bateri atau apabila kuasa bateri itu habis dengan cepat.
- Jika perkakas rosak, jangan cuba mengecasnya.
- Jangan cas atau simpan perkakas pada suhu melebihi 40 °C atau bawah 5 °C.
- Jangan gunakan perkakas di dalam bilik dengan suhu yang melebihi 40 °C.
- Jangan bakar, tanggalkan atau dedahkan perkakas kepada suhu yang melebihi 60 °C. Bateri boleh dicas semula boleh meletup jika terlalu panas.

- Pembersih vakum ini direka untuk penggunaan di rumah sahaja. Jangan gunakan pembersih vakum ini untuk menyedut sampah bangunan, habuk simen, abu, pasir halus, kapur dan bahan yang serupa. Jangan sekali-kali menggunakan pembersih vakum tanpa sebarang penuras. Ini akan merosakkan motor dan memendekkan hayat pembersih vakum. Sentiasa bersihkan semua bahagian pembersih vakum seperti ditunjukkan dalam manual pengguna. Jangan bersihkan sebarang bahagian dengan air dan/atau agen pembersih jika ini tidak ditunjukkan secara khusus dalam manual pengguna.

Awas

- Hanya cas perkakas dengan penyesuai yang dibekalkan. Hanya gunakan penyesuai 29V ZD12D290050. Nombor penyesuai yang sepadan boleh ditemui pada penyesuai itu.
- Semasa mengecas, penyesuai menjadi panas untuk disentuh. Ini perkara biasa.
- Jangan pasang palam, cabut palam atau kendalikan perkakas dengan tangan yang basah.
- Jangan cabut palam penyesuai dari soket dinding dengan menarik kordnya (Raj. 1). Apabila anda tidak menggunakan stesen pengecas untuk mengecas, sentiasa cabut perkakas dengan menanggalkan cakera pengecas terlebih dahulu daripada bahagian bawah perkakas (Raj. 2).
- Sentiasa matikan perkakas selepas menggunakan dan sebelum anda mengecasnya.
- Jangan sekali-kali menghalang bukaan udara ekzos semasa memvakum.
- Jangan bersihkan bekas habuk dan penutup bekas habuk dalam mesin basuh pinggan mangkuk. Baldi habuk tidak kalis mesin basuh pinggan.
- Pastikan untuk mencuci penuras sekurang-kurangnya sekali setiap dua minggu untuk memastikan prestasi terbaik.
- Jangan bersihkan penuras menggunakan pad penyental atau agen pembersih yang melelas.
- Sentiasa gunakan pembersih vakum bersama penuras.
- Jika anda membersihkan penuras dengan air, pastikan penuras tersebut kering sepenuhnya sebelum anda memasang kembali ke dalam bekas habuk. Jangan mengeringkan penuras di bawah cahaya matahari, pada radiator atau dalam mesin pengering.
- Gantikan penuras jika tidak lagi dapat dibersihkan dengan betul atau jika rosak (lihat 'Memesan aksesori').
- Jangan sekali-kali gunakan sebarang aksesori atau bahagian daripada pengilang lain atau yang tidak disyorkan secara khusus oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau bahagian sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.
- Gunakan dan simpan perkakas pada suhu antara 5 °C hingga 40 °C.
- Pastikan perkakas dipasang dengan stesen pengecas dilekapkan ke dinding mengikut arahan dalam manual pengguna.
- Untuk mengelak risiko kejutan elektrik, berhati-hatilah semasa menggerudi lubang di dinding untuk melekapkan stesen pengecas.
- Oleh sebab perkakas ini menggunakan air untuk dibersihkan, lantai mungkin akan kekal basah dan licin buat seketika (Raj. 3).
- Untuk mencegah kerosakan, jangan masukkan lilin, minyak, produk penyelenggaraan lantai atau pencuci lantai cecair yang tidak boleh dicairkan dengan air ke dalam tangki air.
- Jangan campurkan pelbagai jenis pencuci lantai cecair. Apabila anda sudah menggunakan sejenis pencuci lantai cecair, kosongkan dahulu dan bilas tangki air sebelum anda menambah pencuci lantai cecair lain ke dalam air dalam tangki air.
- Untuk mencegah kerosakan, jangan gunakan pencuci lantai cecair yang tidak lut sinar ataupun keruh.
- Jangan melebihi kuantiti maksimum yang disebutkan pada botol tersebut apabila anda menggunakan pencuci lantai cecair. Jangan tambah lebih daripada beberapa titis pada air dalam tangki air, kerana tangki ini mempunyai kapasiti sebanyak 200 ml.

16 Bahasa Melayu

- Jangan bersihkan jalur besi pembasah dengan objek tajam kerana ini boleh merosakkan jalur tersebut. Hanya bersihkan jalur pembasah dengan membilasnya di bawah paip. Gantikan jalur pembasah apabila anda tidak boleh membersihkannya lagi.
- Gantikan jalur pembasah dengan jalur yang asli sahaja. Untuk memesan jalur baharu, lihat bab 'Memesan aksesori'.
- Bersihkan tangki air mengikut arahan. Tangki air tidak kalis mesin basuh pinggan.
- Jangan gunakan agen atau alat pencuci yang kasar untuk mencuci pedal Aqua Boost.
- Selepas mengelap lantai, jangan simpan perkakas dengan tangki air dipasangkan pada stesen pengecas. Jika anda berbuat demikian, pad pengelap yang basah akan bersentuhan dengan dinding dan boleh menyebabkan kerosakan pada dinding. Sentiasa keluarkan tangki air sebelum anda menyimpan perkakas.
- Untuk menjamin hasil pembersihan yang baik dan fungsi perkakas serta tangki air yang betul, sentiasa gunakan pad pembersihan Philips asli.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips ini mematuhi semua piawaian dan peraturan yang berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Menggunakan perkakas

Sekatan penggunaan

- Hanya gunakan tangki air di atas lantai keras yang mempunyai lapisan atas yang kalis air (seperti linoleum, jubin berenamel dan parket bervarnis) dan lantai batu (seperti marmar). Jika lantai anda belum dirawat untuk menjadikannya kalis air, periksa dengan pengeluar sama ada anda boleh menggunakan air untuk membersihkannya. Jangan gunakan tangki air di atas lantai keras yang mempunyai kerosakan pada lapisan atas kalis airnya.
- Hanya gunakan tangki air pada lantai linoleum yang dilekatkan dengan betul untuk mencegah linoleum daripada ditarik ke dalam muncung mop.
- Jangan gunakan tangki air untuk membersihkan permaidani.
- Jangan gerakkan perkakas dengan pemasangan tangki air di tepi, kerana ini akan meninggalkan titisan air. Hanya bergerak ke hadapan dan belakang.

Nota: Masa operasi bergantung pada paras kuasa yang digunakan semasa pembersihan.

Pad pengelap dan jalur pembasah

Perkakas ini disediakan dengan satu jalur pembasah dan dua pad pengelap mikrofiber. Dengan tangki air, jalur pembasah dan pad pengelap mikrofiber dilampirkan pada muncung standard lantai, anda boleh mencuci lantai yang sukar. Pad mengelap berwarna akua dengan jalur lebar (FC8063) sesuai untuk mengelap lantai batu dan berjubin.

Menggunakan pencuci lantai cecair dalam tangki air

Jika anda ingin menambah pencuci lantai cecair pada air di dalam tangki air, pastikan anda menggunakan pencuci lantai cecair kurang buih atau tidak berbuah yang boleh dicairkan dalam air. Oleh sebab tangki air mempunyai kapasiti sebanyak 200ml, anda hanya perlu menambah beberapa titis pencuci lantai cecair pada air.

Mencuci tangki air

Untuk mencuci tangki air, campurkan satu sukatan cuka dengan tiga sukatan air. Tuangkan campuran ini ke dalam tangki air dan tutup penutupnya. Goncang tangki air itu dan letakkan tangki air di atas

permukaan kalis air. Biarkan campuran air-cuka dalam tangki air semalam. Kemudian kosongkan tangki air itu, bilas dengan rapi menggunakan air bersih dan gunakan semula seperti biasa.

Awas: Air akan meleleh keluar dari tangki air semasa pencucian, dengan dan tanpa jalur pembasah dipasang pada muncung.

Jangan kosongkan tangki air, pegang tangki air di atas sinki, buka penutup dan sengetkan tangki air ke tepi lubang pengisian. Kemudian terbalikkan tangki air untuk membiarkan air mengalir ke dalam sink. Untuk mengosongkan baki air dari tangki air, pusingkan tangki air ke bahagian tepinya yang panjang dengan lubang pengisian menghala ke singki. Kemudian sengetkan tangki air ke depan untuk membiarkan baki air mengalir keluar dari tangki air.

Nota: Sentiasa simpan tangki air tanpa menutup lubang pengisian.

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau alat ganti, lawati www.philips.com/parts-and-accessories atau pergi ke wakil penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Perkhidmatan Pengguna Philips di negara anda (lihat risalah jaminan antarabangsa untuk maklumat perhubungan).

Jaminan dan sokongan

Jika anda memerlukan maklumat atau sokongan, sila lawati www.philips.com/support atau baca risalah jaminan antarabangsa.

Mengitar semula

- Jangan buang produk bersama sampah rumah biasa di akhir hayatnya, sebaliknya bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat demikian, anda membantu untuk memelihara persekitaran.
- Produk ini mengandungi bateri boleh cas semula bina dalam yang tidak harus dibuang bersama sampah rumah biasa. Kami menasihatkan anda untuk membawa produk anda ke pusat pungutan rasmi atau pusat khidmat Philips supaya bateri boleh cas semula itu dikeluarkan oleh seorang profesional.
- Ikuti peraturan negara anda bagi pemungutan produk elektrik dan elektronik serta bateri kitar semula secara berasingan. Pembuangan secara betul membantu mengelakkan akibat negatif bagi kesihatan manusia dan persekitaran.

Mengeluarkan bateri boleh cas semula

Hanya keluarkan bateri boleh cas semula apabila anda membuang produk ini. Sebelum anda mengeluarkan bateri, pastikan produk dicabut daripada soket dinding dan bateri kosong sepenuhnya.

Lakukan sebarang langkah berjaga-jaga yang perlu apabila anda mengendalikan alat untuk membuka produk dan apabila anda membuang bateri boleh cas semula.

- 1 Cabut perkakas daripada salur kuasa dinding dan biarkan perkakas berjalan sehingga motornya berhenti.
- 2 Tanggalkan bekas habuk daripada perkakasan.

- 3 Tarik penutup paparan dari bahagian atas pemegang tangan (Raj. 4).
- 4 Tanggalkan skru penutup pemegang dan tarik penutup pemegang daripada perkakas (Raj. 5).
- 5 Tanggalkan penutup skru bahagian bawah (1) dan keluarkan panel sisi. (Raj. 6)
- 6 Tanggalkan penutup skru bahagian bawah di sebelah kiri dan kanan (1). Kemudian tanggalkan penutup (2) (Raj. 7) bawah.
- 7 Putuskan sambungan penyambung bateri dan penyambung paparan daripada papan (Raj. 8) litar bercetak.
- 8 Tanggalkan skru (Raj. 9) bingkai bateri.
- 9 Keluarkan bateri daripada perkakas dan lupuskan menurut peraturan (Raj. 10).

Masa operasi

Menggunakan perkakas dengan mod kuasa Turbo (Tetapan 2) 28 minit*

Menggunakan perkakas dengan mod kuasa biasa (Tetapan 1) 50 minit*

* Berdasarkan penggunaan perkakas dengan Aqua Nozzle

Penyelesaian Masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang anda mungkin hadapi dengan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, lawati www.philips.com/support untuk mendapatkan senarai soalan lazim atau hubungi Pusat Penjagaan Pengguna di negara anda.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Perkakas tidak berfungsi apabila saya menekan butang.	Apabila bateri kosong, segmen bawah paparan berkelip merah.	Untuk mengecas bateri, sambungkan perkakas ke stesen pengecas atau sambungkan cakera pengecas magnet stesen pengecas terus ke pembersih vakum tangan.
	Anda perlu menolak gelangsar ke depan untuk menghidupkan perkakas.	Tolak gelangsar ke depan ke tetapan 1 untuk menghidupkan perkakas. Tingkatkan kuasa sedutan lebih lanjut dengan menolak gelangsar ke tetapan 2 untuk membersihkan permukaan yang kotor.
Perkakas tersebut mempunyai kuasa sedut yang lebih rendah daripada biasa.	Turas dan siklon telah kotor.	Bersihkan turas dan siklon. Pastikan bahawa anda mencuci penuras span sekurang-kurangnya sekali setiap dua minggu jika anda menggunakan perkakas dengan kerap.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	<p>Anda belum memasang penutup bekas habuk dengan betul pada bekas habuk. Anda belum memasang bekas habuk dengan betul pada perkakas. Dalam kedua-dua keadaan, perkakas akan kehilangan kuasa sedutan.</p>	Pastikan anda memasang penutup bekas habuk pada bekas habuk dan bekas habuk ke perkakas dengan betul.
	Objek mungkin tersangkung dalam tiub.	Keluarkan tiub dan periksa untuk sekatan.
Habuk terkeluar daripada perkakas.	Penurasnya kotor.	Bersihkan turas.
	Tiada penuras dalam perkakas.	Pastikan bahawa penuras berada dalam perkakas dan dipasang dengan betul.
	Ada sesuatu yang menyekat siklon.	Periksa siklon untuk objek yang tersangkut di dalam dan keluarkan sebarang objek yang menyekat siklon.
	Jika habuk keluar daripada bekas habuk, penutup bekas habuk mungkin tidak dipasang dengan betul pada bekas habuk.	Kosongkan bekas habuk dan pasangkan penutup bekas habuk dengan betul.
Perkakas tidak bergerak dengan lancar di atas lantai semasa membersihkan karpet.	Anda telah memilih kuasa sedutan yang terlalu tinggi.	Kurangkan kuasa sedutan dengan memilih tetapan 1.
Berus tidak lagi berpusing.	Berus menghadapi terlalu banyak rintangan.	Bersihkan berus dengan sepasang gunting atau dengan tangan.
	Berus mungkin berhenti berpusing apabila ia berhadapan terlalu banyak rintangan daripada karpet yang tebal.	Matikan iklan perkakas dan kemudian hidupkan semula perkakas.
	Anda belum memasang berus penggolek dalam muncung dengan betul selepas pembersihan.	Ikuti arahan dalam bab pembersihan dalam manual pengguna untuk meluncurkan berus penggolek ke dalam muncung dengan betul dan pasang ke dalam muncung dengan menekan tuil pengunci.
LED dalam muncung tidak bernyala.	Anda tidak memasang muncung dengan betul pada perkakas atau alat pegang.	Pasang muncung dengan betul pada perkakas atau alat pegang.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Perkakas tidak mengecas.	Penyambung magnet tidak disambungkan dengan betul pada cakera pengecas atau palam penyesuai tidak dimasukkan ke dalam soket dinding dengan betul.	Pastikan penyambung magnet disambungkan dengan betul ke cakera pengecas dan palam penyesuai dimasukkan ke soket dinding dengan betul.
	Anda belum menyambungkan palam penyesuai dan kord yang betul.	Pastikan anda menggunakan palam penyesuai dan kord yang betul.
FC6729: Berus turbo mini tidak berfungsi dengan betul.	Berus golek tersumbat.	Keluarkan bulu daripada berus menggunakan sepasang gunting (lihat manual).
	Berus guling dihalang oleh fabrik atau permukaan semasa pembersihan.	Sejajarkan berus turbo mini dengan permukaan dan jangan tolak berus turbo ke dalam permukaan lembut.
	Berus turbo mini tidak ditutup dengan sepenuhnya.	Pastikan bahagian atas dan bawah berus turbo mini disambungkan dengan betul dan tiada jurang antara dua bahagian itu. Periksa sama ada cincin mengunci berada dalam posisi tutup (lihat manual pengguna).
Kadang-kadang saya terasa kejutan elektrik statik ketika menggunakan pembersih vakum.	Pembersih vakum anda mengumpulkan elektrik statik. Lebih rendah kelembapan udara lebih tinggi elektrik statik yang terkumpul pada perkakas.	Nyahcas perkakas dengan kerap dengan mendekatkan tiub pada objek logam lain di dalam bilik (contohnya kaki meja atau kerusi, dsb.). Anda juga boleh meningkatkan tahap kelembapan udara di dalam bilik.
	Anda telah memvakum pasir halus, kapur atau bahan yang serupa. Ini juga menyebabkan elektrik statik.	Kosongkan bekas habuk dan bersihkan penuras mengikut arahan dalam manual pengguna ini.
Segmen bawah paparan berkelip merah.	Bateri kosong.	Cas bateri dengan menyambung perkakas ke stesen pengecas. Anda juga boleh mengecas perkakas secara langsung dengan memasukkan penyesuai ke dalam soket dinding dan menyambungkan cakera pengecas magnet ke bahagian bawah perkakas.



Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Semua segmen paparan berkelip dengan pantas.	Ralat telah berlaku.	Periksa sama ada tiub atau muncung tersumbat. Cuba cas semula perkakas, kosongkan bekas habuk dan bersihkan penuras. Jika perkara ini tidak membantu, bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Khidmat Pelanggan melalui www.philips.com/support .
Segmen tengah paparan berkelip putih dan segmen bawah paparan berkelip merah.	Perkakas disimpan atau dicas pada suhu bawah 5°C.	Alihkan perkakas ke bilik yang lebih hangat. Jangan simpan atau cas perkakas pada suhu bawah 5°C atau melebihi 40°C.
Aliran air dari tangki air berkurangan.	Jalur pembasah dihalang oleh sisa yang berlebihan.	Keluarkan jalur pembasah dan bersihkannya.
	Mop pad mikrofiber tidak dipasang dengan betul dan menyebabkan jalur pembasah terhalang. Ini mencegah air daripada mengalir keluar dari jalur pembasah.	Pastikan anda meletak pad mengelap dengan betul. Semak manual pengguna bagi penempatan yang betul.
	Tangki air kosong atau hampir kosong.	Isi semula tangki air.
	Anda menggunakan pad mengelap mikrofiber yang bukan dibekalkan oleh Philips.	Hanya gunakan pad mengelap mikrofiber Philips yang asli. Anda boleh membeli pad pengelap ini di kedai dalam talian Philips di www.philips.com/parts-and-accessories atau di pengedar Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Perkhidmatan Pengguna Philips di negara anda (lihat risalah jaminan antarabangsa untuk maklumat perhubungan).
Keluaran air lebih cepat dan banyak daripada biasa.	Jika tangki air menghasilkan jumlah air yang tidak terkawal dan terlalu banyak, penutup tangki mungkin tidak ditutup dengan betul.	Pastikan tudung ditutup sepenuhnya dan dengan betul.
	Jalur tidak diletakkan dengan betul di bahagian bawah tangki air.	Periksa jalur itu dan pastikannya muat dengan betul dalam bahagian bawah plat tangki air.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Lantai mengering secara berjulur apabila saya menggunakan tangki air itu.	Anda telah menambah terlalu banyak pembersih cecair pada air.	Hanya gunakan beberapa titis atau gunakan pembersih yang kurang berbuih.

Thông tin quan trọng về an toàn

Đọc kỹ thông tin quan trọng này trước khi sử dụng thiết bị cùng phụ kiện và cất giữ để tiện tham khảo sau này. Phụ kiện đi kèm có thể khác nhau cho những sản phẩm khác nhau.

Nguy hiểm

- Không hút nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác.
- Đừng bao giờ hút các chất dễ cháy.
- Không nhúng thiết bị hoặc bộ nguồn vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác, hay rửa chúng dưới vòi nước.

Cảnh báo

- Trước khi nôi máy với nguồn điện, kiểm tra xem điện áp trên bộ điều hợp có phù hợp với điện áp của nguồn điện không.
- Luôn kiểm tra thiết bị trước khi sử dụng. Không sử dụng thiết bị hoặc bộ nguồn nếu bị hỏng. Luôn thay thế bộ phận bị hỏng bằng bộ phận cùng loại và đúng tiêu chuẩn.
- Bộ điều hợp chứa bộ biến áp. Không cắt bỏ bộ điều hợp này để thay bằng bộ điều hợp khác, vì làm như vậy sẽ gây ra tình huống nguy hiểm.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hay người thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.
- Luôn giữ đĩa sạc từ tránh xa tầm tay trẻ rất nhỏ.
- Phích cắm điện phải được rút ra khỏi ổ cắm điện trước khi vệ sinh hoặc bảo dưỡng thiết bị.
- Tháo bộ nguồn nếu không sử dụng thiết bị trong thời gian dài.
- Không để bàn chải mô tơ di chuyển qua dây điện của các thiết bị hoặc dây cáp khác vì có thể gây nguy hiểm.
- Giữ tóc, các bộ phận cơ thể và quần áo lùng nhùng cách xa bàn chải mô tơ.
- Không che hoặc chặn lỗ thông gió khi thiết bị đang chạy.
- Để tránh hư hỏng, không dùng thiết bị khi không có bộ lọc trong ngăn chứa bụi.
- Không chặn cửa hút khí khi thiết bị đang chạy.
- Để tránh hư hỏng, không cho tinh dầu hoặc các chất tương tự vào ngăn chứa nước hoặc để thiết bị hút những chất này.
- Không nhắc hoặc xoay nghiêng đầu vòi khi ngăn chứa nước được lắp và chứa đầy nước, vì nước có thể phun ra khỏi ngăn chứa nước.
- Thiết bị này chứa pin sạc và chỉ người nào có kỹ năng mới có thể thay thế pin này. Không mở thiết bị để thay pin sạc.
- Chỉ những kỹ sư dịch vụ có chuyên môn mới có thể thay được pin sạc. Khi thiết bị không thể sạc được pin hoặc hết pin nhanh, hãy mang thiết bị đến trung tâm dịch vụ được ủy quyền của Philips để thay pin.
- Nếu thiết bị bị hư hỏng, không được cố sạc.
- Không sạc hoặc đặt thiết bị ở nơi có nhiệt độ cao hơn 40 °C hoặc dưới 5 °C.
- Không sử dụng thiết bị khi nhiệt độ trong phòng cao hơn 40 °C.
- Không đốt, tháo rời hoặc đặt thiết bị ở những nơi có nhiệt độ trên 60 °C. Pin sạc có thể bị nổ nếu quá nóng.

- Máy hút bụi này được thiết kế chỉ để dùng trong gia đình. Không dùng máy hút bụi này để hút rác thải xây dựng, bụi xi măng, tro, cát tinh, vôi và các chất tương tự. Không sử dụng máy hút bụi khi không có túi lọc. Nếu không, hành động này có thể làm hư mô-tơ và giảm tuổi thọ của máy hút bụi. Luôn vệ sinh tất cả các bộ phận của máy hút bụi như mô-tơ trong hướng dẫn sử dụng. Không rửa bất kỳ bộ phận nào với nước và/hoặc chất tẩy rửa nếu điều này không được ghi cụ thể trong hướng dẫn sử dụng.

Chú ý

- Chỉ sạc thiết bị bằng bộ nguồn đi kèm. Chỉ sử dụng bộ nguồn 29V ZD12D290050. Có thể tìm thấy mã số bộ nguồn tương ứng trên bộ nguồn.
- Trong khi sạc, bộ nguồn có thể nóng lên khi chạm vào. Đây là hiện tượng bình thường.
- Không cắm, rút phích cắm hoặc vận hành thiết bị bằng tay ướt.
- Không rút bộ nguồn khỏi ổ cắm trên tường bằng cách kéo dây điện (Hình 1). Khi không dùng để sạc để sạc, hãy luôn rút dây cắm thiết bị bằng cách tháo rời đĩa sạc từ khói mặt dưới của thiết bị (Hình 2) trước tiên.
- Luôn tắt thiết bị sau khi sử dụng và trước khi sạc.
- Không che các lỗ thông hơi trong khi hút bụi.
- Không rửa ngăn chứa bụi và nắp ngăn chứa bụi trong máy rửa chén. Các bộ phận này không an toàn với máy rửa chén.
- Đảm bảo rửa sạch bộ lọc ít nhất là hai tuần một lần để có hiệu quả cao nhất.
- Không dùng miếng tẩy rửa hay chất làm sạch nào có tính ăn mòn để vệ sinh bộ lọc.
- Luôn sử dụng máy hút bụi khi đã lắp bộ lọc.
- Nếu muốn dùng nước để rửa bộ lọc, hãy đảm bảo hong khô hoàn toàn bộ lọc trước khi lắp lại vào ngăn chứa bụi. Không phơi bộ lọc dưới ánh nắng trực tiếp, trên bộ tản nhiệt hoặc trong máy sấy.
- Hãy thay bộ lọc nếu không thể làm sạch được nữa hoặc đã bị hư hỏng (xem 'Đặt mua phụ kiện').
- Không sử dụng bất kỳ phụ kiện hoặc bộ phận nào mà Philips không đặc biệt khuyên dùng. Nếu bạn sử dụng các phụ kiện hoặc bộ phận như vậy, việc bảo hành sẽ bị mất hiệu lực.
- Sử dụng và bảo quản thiết bị này ở nhiệt độ 5 °C đến 40 °C.
- Đảm bảo rằng khi lắp đặt thiết bị, để sạc đã được gắn lên tường theo đúng hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng.
- Hãy thận trọng để tránh bị điện giật khi khoan lỗ trên tường để gắn để sạc.
- Do thiết bị này làm sạch bằng nước nên sàn nhà có thể còn ướt và trơn trong một lúc (Hình 3).
- Để tránh gây hư hỏng, không cho sáp, dầu, sản phẩm bảo dưỡng sàn nhà hoặc các chất làm sạch sàn nhà dạng lỏng không hòa tan trong nước vào ngăn chứa nước.
- Không trộn lẫn các loại chất làm sạch sàn nhà dạng lỏng khác nhau. Khi đã sử dụng một loại chất làm sạch sàn nhà dạng lỏng, trước tiên hãy đổ hết và rửa sạch ngăn chứa nước trước khi thêm một loại chất làm sạch sàn nhà dạng lỏng khác vào nước trong ngăn chứa nước.
- Để tránh gây hư hỏng, không sử dụng chất làm sạch sàn nhà dạng lỏng không trong suốt hoặc thậm chí có màu trắng đục.
- Không vượt quá số lượng tối đa được ghi trên chai khi sử dụng chất làm sạch sàn nhà dạng lỏng. Chỉ cho một vài giọt vào nước trong ngăn chứa nước, vì ngăn này có dung tích 200 ml.
- Không làm sạch dải ướt kim loại bằng vật sắc, vì như vậy có thể làm hỏng dải. Chỉ làm sạch dải làm ướt bằng cách rửa dưới vòi nước. Thay dải làm ướt khi bạn không thể làm sạch được nữa.
- Chỉ thay dải làm ướt bằng dải chính hãng. Để đặt mua dải mới, hãy xem chương 'Đặt mua phụ kiện'.
- Làm sạch ngăn chứa nước theo hướng dẫn. Ngăn chứa nước không thể dùng với máy rửa chén.
- Không dùng chất hoặc dụng cụ vệ sinh loại thô ráp để lau chùi bàn đạp Aqua Boost.
- Sau khi lau sàn, không cất thiết bị cùng với ngăn chứa nước gắn trên để sạc. Nếu làm vậy, miếng đệm lau sàn ướt sẽ chạm vào tường và làm hỏng tường. Luôn tháo ngăn chứa nước trước khi cất thiết bị.
- Để đảm bảo kết quả lau dọn sạch sẽ và thiết bị, cùng ngăn chứa nước, hoạt động đúng cách, hãy dùng miếng đệm lau rửa chính hãng của Philips.

Điện tử trườn (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện tử trườn.

Sử dụng thiết bị

Hạn chế sử dụng

- Chỉ sử dụng ngăn chứa nước trên sàn cứng có lớp phủ chịu nước (như vải sơn, gạch tráng men và gỗ đánh véc-ni) và sàn đá (như đá cẩm thạch). Nếu sàn nhà không được xử lý để chịu nước, hãy hỏi nhà sản xuất xem bạn có thể dùng nước để làm sạch không. Không sử dụng ngăn chứa nước trên sàn cứng có lớp phủ chịu được nước đã bị hỏng.
- Chỉ sử dụng ngăn chứa nước trên sàn nhà vải sơn được gắn lắp đúng cách để tránh cho vải sơn bị hút vào đầu vòi lau sàn.
- Không dùng ngăn chứa nước để làm sạch thảm.
- Không di chuyển thiết bị được lắp ngăn chứa nước sang hai bên, vì như vậy sẽ để lại những vết nước. Chỉ di chuyển về phía trước và phía sau.

Lưu ý: Thời gian hoạt động phụ thuộc vào mức công suất được sử dụng trong quá trình làm sạch.

Miếng đệm lau sàn và dải làm ướt

Thiết bị đi kèm với một dải làm ướt và hai miếng đệm lau sàn bằng vi sợi. Bạn có thể vệ sinh sàn cứng nhờ ngăn chứa nước, dải làm ướt và miếng đệm lau sàn bằng vi sợi đi kèm với ống hút sàn tiêu chuẩn. Miếng đệm lau sàn màu xanh aqua có sọc rộng (FC8063) phù hợp để lau sàn lát gạch và đá.

Sử dụng chất làm sạch sàn nhà dạng lỏng trong ngăn chứa nước

Nếu bạn muốn thêm chất làm sạch sàn nhà dạng lỏng vào nước trong ngăn chứa nước, hãy nhớ sử dụng chất làm sạch sàn nhà dạng lỏng ít tạo bọt hoặc không tạo bọt có thể hòa tan trong nước. Vì ngăn chứa nước có dung tích 200ml, bạn chỉ phải thêm một vài giọt chất làm sạch sàn nhà dạng lỏng vào nước.

Làm sạch ngăn chứa nước

Để làm sạch ngăn chứa nước, hãy trộn lẫn một phần giấm với ba phần nước. Đổ hỗn hợp này vào ngăn chứa nước và đóng nắp. Lắc ngăn chứa nước và đặt ngăn chứa nước trên bề mặt chịu nước. Để hỗn hợp giấm và nước trong ngăn chứa nước qua đêm. Sau đó đổ hết nước trong ngăn chứa nước ra, súc rửa kỹ ngăn chứa nước bằng nước sạch và sử dụng lại ngăn chứa nước như bình thường.

Chú ý: Nước rò từ ngăn chứa trong quá trình vệ sinh, dù có gắn dải làm ướt gắn với đầu hút.

Để đổ hết nước ở ngăn chứa, hãy đặt ngăn chứa lên trên bồn rửa, mở nắp và nghiêng ngăn chứa sang phía có lỗ châm nước. Sau đó lật ngăn chứa để đổ nước ra bồn rửa. Để đổ hết chỗ nước còn sót lại trong ngăn chứa, hãy lật ngăn chứa theo cạnh dọc, lỗ châm nước hướng xuống dưới bồn rửa. Sau đó nghiêng ngăn chứa để chỗ nước còn lại chảy hết ra ngoài.

Lưu ý: Khi cất trữ ngăn chứa, luôn mở nắp lỗ châm nước.

Đặt mua phụ kiện

Để mua phụ kiện hoặc các bộ phận thay thế, truy cập www.philips.com/parts-and-accessories hoặc tới đại lý Philips của bạn. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia của mình (xem tờ bảo hành quốc tế để biết chi tiết liên hệ).

Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần thông tin hoặc hỗ trợ, vui lòng truy cập vào www.philips.com/support hoặc đọc tờ bảo hành quốc tế.

Tái chế

- Không vứt sản phẩm cùng chung với rác thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó mà hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy sẽ giúp bảo vệ môi trường.
- Sản phẩm này có chứa pin sạc tích hợp không được vứt bỏ cùng với rác sinh hoạt thông thường. Chúng tôi khuyên bạn nên đưa sản phẩm của bạn đến điểm thu gom chính thức hoặc trung tâm dịch vụ của Philips để được chuyên gia giúp đỡ tháo pin sạc.
- Tuân thủ theo quy định của quốc gia bạn về việc thu gom riêng các sản phẩm điện, điện tử và pin có thể sạc lại. Vứt bỏ đúng cách sẽ giúp phòng tránh các hậu quả xấu cho môi trường và sức khỏe con người.

Tháo pin sạc

Chỉ tháo pin sạc ra khi vứt bỏ sản phẩm. Trước khi tháo pin, hãy đảm bảo sản phẩm đã được ngắt khỏi ổ điện và pin đã hết điện hoàn toàn.

Thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa an toàn cần thiết khi thao tác với các dụng cụ để mở sản phẩm và khi vứt bỏ pin sạc.

- 1 Ngắt thiết bị ra khỏi nguồn điện và để thiết bị chạy cho tới khi mô-tơ ngừng hẳn.
- 2 Tháo ngăn chứa bụi khỏi thiết bị.
- 3 Kéo nắp hiển thị từ trên đầu tay cầm (Hình 4).
- 4 Tháo vít ở nắp tay cầm và kéo nắp tay cầm ra khỏi thiết bị (Hình 5).
- 5 Tháo vít nắp ở dưới (1) rồi tháo tấm mặt bên. (Hình 6)
- 6 Tháo vít nắp ở dưới ở phía phải và trái (1). Sau đó, tháo nắp bên dưới (2) (Hình 7).
- 7 Ngắt kết nối đầu nối pin và đầu nối màn hình khỏi bảng (Hình 8) mạch in.
- 8 Tháo vít (Hình 9) khung pin.
- 9 Tháo pin ra khỏi thiết bị và thải bỏ theo quy định (Hình 10).

Thời gian hoạt động

Dùng thiết bị với chế độ điện Turbo (Mức 2) 28 phút*

Dùng thiết bị với chế độ điện thông thường (Mức 1) 50 phút*

* Dựa trên việc sử dụng thiết bị với Ống hút Aqua

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải nhất với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết vấn đề với những thông tin sau, hãy truy cập www.philips.com/support để xem một danh sách các câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ Trung tâm Chăm sóc Người tiêu dùng tại quốc gia của bạn.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Thiết bị không hoạt động khi tôi nhấn nút.	Khi hết pin, phần cuối màn hình sẽ nháy đỏ.	Để sạc pin, hãy cầm thiết bị vào đế sạc hoặc gắn đĩa sạc từ của đế sạc trực tiếp vào máy hút bụi cầm tay.
	Bạn cần đẩy thanh trượt về phía trước để bật thiết bị.	Đẩy thanh trượt về phía mức 1 để bật thiết bị. Tăng thêm sức hút bằng cách đẩy thanh trượt về mức 2 để làm sạch bề mặt bẩn.
Thiết bị có công suất hút thấp hơn bình thường.	Bộ lọc và hệ thống gió xoáy bị bẩn.	Làm sạch bộ lọc và hệ thống gió xoáy. Hãy đảm bảo rửa sạch bộ lọc xốp ít nhất là hai tuần một lần nếu bạn dùng thiết bị thường xuyên.
	Bạn chưa lắp nắp vào ngăn chứa bụi đúng cách. Bạn chưa lắp ngăn chứa bụi vào thiết bị đúng cách. Trong cả hai trường hợp, lực hút sẽ bị giảm.	Hãy đảm bảo bạn lắp nắp vào ngăn chứa bụi và lắp ngăn chứa bụi vào thiết bị đúng cách.
	Vật thể có thể bị mắc trong ống.	Tháo ống ra và kiểm tra xem có bị mắc kẹt gì bên trong không.
Bụi thoát ra khỏi thiết bị.	Bộ lọc bị bẩn.	Làm sạch bộ lọc.
	Không có bộ lọc trong thiết bị.	Hãy đảm bảo bộ lọc có trong thiết bị và đã được lắp vào đúng cách.
	Có vật gì đó đã chặn hệ thống gió xoáy.	Hãy kiểm tra hệ thống gió xoáy xem có vật nào bị kẹt bên trong không và loại bỏ bất kỳ vật nào cản hệ thống gió xoáy.
	Nếu bụi rơi ra khỏi ngăn chứa bụi thì có thể nắp ngăn chứa bụi đang không được lắp vào ngăn chứa bụi đúng cách.	Hãy đổ sạch ngăn chứa bụi và gắn lại nắp ngăn cho đúng cách.
Thiết bị di chuyển thiếu trơn tru trên sàn khi vệ sinh thảm trải.	Bạn đã chọn công suất hút quá cao.	Hãy giảm công suất hút bằng cách chọn mức 1.
Bàn chải không xoay được nữa.	Bàn chải bị cắn lại quá nhiều.	Làm sạch bàn chải bằng kéo hoặc bằng tay.
	Bàn chải có thể ngừng quay nếu gấp quá nhiều cản trở từ thảm sợi dài.	Hãy tắt thiết bị rồi bật lại.
	Bạn chưa lắp bàn chải xoay vào đầu hút đúng cách sau khi vệ sinh.	Hãy làm theo hướng dẫn ở chương vệ sinh thiết bị trong sách hướng dẫn sử dụng để trượt bàn chải xoay vào đầu hút đúng cách và cố định bàn chải xoay trong đầu hút bằng cách ấn cần khóa về đúng vị trí.
Đèn LED trên đầu hút không sáng.	Bạn chưa gắn đầu hút vào thiết bị hoặc thiết bị cầm tay đúng cách.	Hãy gắn đầu hút vào thiết bị hoặc thiết bị cầm tay đúng cách.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Thiết bị không sạc.	Đầu nối nam châm không được kết nối đúng cách với đĩa sạc hoặc bộ nguồn chưa được cắm đúng cách vào ổ điện trên tường.	Hãy đảm bảo đầu nối nam châm đã được kết nối đúng cách với đế sạc và bộ nguồn đã được lắp đúng cách vào ổ điện trên tường.
	Bạn chưa kết nối đúng bộ nguồn và dây điện.	Hãy đảm bảo bạn sử dụng đúng bộ nguồn và dây điện của thiết bị.
		Nếu bạn đã kiểm tra hết các trường hợp trên mà thiết bị vẫn không sạc, hãy mang thiết bị đến trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ Trung tâm Chăm sóc Khách hàng qua www.philips.com/support .
FC6729: Bàn chải tuabin mini hoạt động không đúng.	Bàn chải xoay bị tắc.	Dọn sạch lông ra khỏi bàn chải bằng kéo (xem hướng dẫn sử dụng).
	Bàn chải xoay bị tắc do vải hoặc bề mặt trong quá trình làm sạch.	Giữ cho bàn chải tuabin mini thẳng hàng với bề mặt và không ấn bàn chải tuabin vào các bề mặt mềm.
	Bàn chải tuabin mini không đóng hoàn toàn.	Đảm bảo phần trên cùng và dưới cùng của bàn chải tuabin mini được lắp đúng cách và không có khe hở giữa hai phần. Kiểm tra xem vòng khóa có ở vị trí đóng không (xem hướng dẫn sử dụng).
Tôi cảm thấy có sốc tĩnh điện khi sử dụng máy hút bụi.	Máy hút bụi của bạn gây ra sự tích tụ tĩnh điện. Độ ẩm không khí trong phòng càng thấp thì thiết bị tích tụ tĩnh điện càng nhiều.	Xả tĩnh điện cho thiết bị bằng cách thường xuyên chạm ống vào các vật khác bằng kim loại trong phòng (ví dụ chân bàn hoặc ghế, v.v.); Bạn cũng có thể tăng độ ẩm không khí trong phòng.
	Bạn đã hút cát tinh, vôi hoặc một chất tương tự. Điều này cũng gây ra tĩnh điện.	Hãy trút sạch bụi ra khỏi ngăn chứa bụi và vệ sinh bộ lọc theo hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng.
Phần cuối màn hình s่อง nháy đỏ.	Hết pin.	Sạc pin bằng cách cắm thiết bị vào đế sạc. Bạn cũng có thể sạc thiết bị trực tiếp bằng cách cắm bộ nguồn vào ổ cắm điện trên tường và gắn đĩa sạc từ của đế sạc vào mặt dưới của thiết bị.
Các phần trên màn hình đều nháy sáng nhanh.	Đã xảy ra lỗi.	Kiểm tra xem ống hoặc đầu hút có bị mít kẹt gì không. Thử sạc lại thiết bị, trút sạch bụi ra khỏi ngăn chứa bụi và vệ sinh bộ lọc. Nếu cách này vẫn không được, hãy mang thiết bị đến trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ Trung tâm Chăm sóc Khách hàng qua www.philips.com/support .

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Phần giữa màn hình nháy sáng màu trắng và phần cuối màn hình sênh nháy đỏ.	Thiết bị được đặt hoặc sạc ở nhiệt độ thấp hơn 5 °C.	Hãy chuyển thiết bị sang một phòng ấm hơn. Không đặt hoặc sạc thiết bị ở nơi có nhiệt độ dưới 5 °C hoặc cao hơn 40 °C.
		
Dòng nước chảy ra từ ngăn chứa nước giảm.	Dải làm ướt bị tắc do có quá nhiều cặn.	Tháo dải làm ướt và làm sạch dải.
	Miếng đệm lau sàn bằng vi sợi không được đặt đúng cách và khiến cho dải làm ướt bị chặn lại. Điều này khiến cho nước không chảy ra được khỏi dải làm ướt.	Hãy đảm bảo bạn đặt miếng đệm lau sàn đúng cách. Hãy xem hướng dẫn sử dụng để biết cách đặt sao cho đúng.
	Ngăn chứa hết nước hoặc sắp hết nước.	Đổ nước vào ngăn chứa nước.
	Bạn sử dụng miếng đệm lau sàn bằng vi sợi không phải do Philips cung cấp.	Chỉ sử dụng miếng đệm lau sàn bằng vi sợi chính hãng của Philips. Bạn có thể mua những miếng đệm lau sàn này trên cửa hàng trực tuyến của Philips tại www.philips.com/parts-and-accessories hoặc tại đại lý Philips của bạn. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia của mình (xem tờ bảo hành quốc tế để biết chi tiết liên hệ).
Lượng nước chảy ra nhanh và nhiều hơn bình thường.	Nếu ngăn chứa nước tạo ra quá nhiều nước và khó kiểm soát, nắp ngăn chứa có thể không được đóng đúng cách.	Kiểm tra nắp và đảm bảo nắp đã được đóng kín theo đúng cách.
	Dải kim loại không được đặt đúng cách vào phía dưới ngăn chứa nước.	Kiểm tra dải và đảm bảo dải đã được lắp đúng cách vào tấm đáy của ngăn chứa nước.
Sàn khô, đồng thời có các vết khi tôi sử dụng ngăn chứa nước.	Bạn đã cho quá nhiều chất làm sạch dạng lỏng vào nước.	Chỉ sử dụng một vài giọt hoặc sử dụng chất làm sạch ít tạo bọt hơn.

ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดอ่านข้อมูลที่สำคัญอย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องรวมทั้งอุปกรณ์เสริมและเก็บคู่มือไว้เพื่อใช้งานอีกต่อไป
อุปกรณ์เสริมที่นำมาจากต่างประเทศ ไม่สามารถผลิตภัณฑ์

อันตราย

- ห้ามดูด้น้ำหรือของเหลวอื่นๆ
- ห้ามดัดสารที่ติดไฟง่าย
- ห้ามจุ่มเครื่องหรืออุปกรณ์เดตอิรลงในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ หรือล้างได้ก่อนน้ำ

คำเตือน

- ก่อนเข้ามาโปรดตรวจสอบแรงดันไฟที่ระบุบนอะแดปเตอร์ต่างกับแรงดันไฟที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- ตรวจสอบเครื่องก่อนการใช้งานเสมอ ห้ามใช้เครื่องหรืออุปกรณ์เดตอิร์ที่ชำรุดเสียหาย
ให้เปลี่ยนชิ้นส่วนที่ชำรุดด้วยชิ้นส่วนของแทนท่านนั้น
- ภายในการเดตอิร์ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ อย่าตัดอะแดปเตอร์แล้วเปลี่ยนหัวปลั๊กใหม่ เพราะจะก่อให้เกิดอันตรายร้ายแรงขึ้น
- ไม่ควรใช้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกาย ประสาทล้มเหลว หรือสภาพพิการใดๆ ไม่ปกติ
หรือขาดประสาทการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำหัวเครื่องไฟไปใช้งาน
- เวลาเดชะอย่างในการควบคุมไฟแลหัวไฟได้รับความเสียหายในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรรับประทานไฟฟ้อบอห์นไม่ใช่เด็กน้ำเครื่องไฟไปเล่น
- เก็บงานชาร์จแบตเตอรี่หัวหินให้ทางจากเด็กน้ำสมอ
- ต้องถอดปลั๊กออกจากเดตอิร์หัวหินก่อนทำการทดสอบ
- ถอดปลั๊กอะแดปเตอร์หัวหิน ไม่ใช้ช้างน้ำเครื่องเป็นเวลานาน
- ห้ามใช้ไฟประ嚼มอเตอร์เคลื่อนที่ทับสายไฟของอุปกรณ์อื่น หรือสายเคเบิลอื่นๆ ที่อาจทำไฟเกิดอันตรายได้
- อย่าใช้สีอื้ฟ้า ผสม และส่วนหนึ่งส่วนใดของร่างกายเข้าใกล้ไฟประจุแรงดูด
- ห้ามคลุกหรือปิดกันช่องระบายน้ำหากขาดหัวหินทำความสะอาดหัวหินบาร์รักษาเครื่อง
- เพื่อป้องกันความเสียหาย ห้ามใช้เครื่องหัวหินเมื่อแห้งกรองอยู่ในภาชนะเก็บผุ่น
- ห้ามปอกกันช่องลมข้างบนหัวหินที่เครื่องกำลังทำงาน
- เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดความเสียหาย ห้ามใส่น้ำมันหอมระเหยหรือสารที่คล้ายคลึงกันในเทาห์ค้น หรือใช้เครื่องดูดสารเหล่านี้
- ห้ามยกหัวหินเยี่ยงหัวหินบานแคบเมื่อประกอบแบบหัวหินเข้ากับตัวเครื่องแล้วและมีนาฬิกาแข็งค์
เนื่องจากความเมล็ดของหัวหินจะออกความร้าวแรงน้ำ
- เทคิ่งอิร์เมเบตเตอร์ที่สามารถบาร์ไฟได้ในรูปสี่เหลี่ยมแบบเปลี่ยนได้โดยผู้ที่มีความชำนาญเท่านั้น
อย่าเปิดเครื่องเพื่อเปลี่ยนแบบเดตอิร์ที่หัวหินใหม่ได้
- ควรเปลี่ยนแบบเดตอิร์ที่สามารถบาร์ไฟได้ใหม่โดยวิศวกรรมบริการที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้น
น้ำเดชะอย่างไฟเปลี่ยนแบบเดตอิร์ที่คุณบริการที่ได้รับการรับรองโดย Philips เมื่อคุณไม่สามารถบาร์ไฟได้ก็หัวหินเมื่อพลังงานหมดเร็ว
- ห้ามพยายามบาร์ไฟ หากเครื่องหัวหินชำรุดเสียหาย
- ห้ามบาร์ไฟหรือกีบคิบเครื่องในอุณหภูมิที่สูงกว่า 40 °C หรือต่ำกว่า 5 °C
- ห้ามใช้เครื่องหัวหินห้องที่มีอุณหภูมิสูงกว่า 40 °C
- ห้ามเผาแยกส่วนประกอบ หัวหินเครื่องไฟในที่ที่มีอุณหภูมิสูงกว่า 60 °C
แบบเดตอิร์แบบบาร์ไฟใหม่ ได้อาจระเบิดถ้ามีความร้อนมาก
- เครื่องหัวหินนี้ออกแบบมาสำหรับใช้งานในครัวเรือนเท่านั้น อย่าใช้เครื่องหัวหินในการดูดฝุ่นโดยที่ไม่ได้ติดหูกรองฝุ่น
พยายามอย่างดีที่สุด แต่หัวหินนี้ยังคงสามารถดูดฝุ่นโดยที่ไม่ได้ติดหูกรองฝุ่น
- เพราจะทำให้หม้อตอร์หัวหินชำรุดเสียหายและอย่างการใช้งานของหัวหินที่แสดงไว้ในคู่มือ หัวหิน อย่างทำความสะอาดหัวหินส่วนใดๆ
หัวหินจะทำให้หม้อตอร์หัวหินชำรุดเสียหายและอย่างการใช้งานของหัวหินที่แสดงไว้ในคู่มือ หัวหิน อย่างทำความสะอาดหัวหินส่วนใดๆ
พยายามอย่างดีที่สุด แต่หัวหินนี้ยังคงสามารถดูดฝุ่นโดยที่ไม่ได้ติดหูกรองฝุ่น

ข้อควรระวัง

- ชาร์จเต็มโดยใช้อะแดปเตอร์ที่ให้มาเท่านั้น ไข้อะแดปเตอร์ ZD12D290050 29V เท่านั้น สามารถดูหมายเลขของอะแดปเตอร์ที่ติดร้อนไว้ที่อะแดปเตอร์
- อะแดปเตอร์ควรอนุญาตในระหว่างการชาร์จ ถ้าเป็นเรื่องปกติ
- ห้ามลีบปลั๊ก ถอดปลั๊ก หรือใช้งานแม่ค่าของขณะนี้อยู่เปยก
- ห้ามกดดับเบิลเพตตอร์ออกจากไดร์รับด้วยการดึงสายไฟ (รูปที่ 1) เมื่อคุณไม่ใช้เท่านั้นชาร์จในการชาร์จให้ลดปลั๊กเครื่องออกทุกครั้งโดยอุดจานาร์มเหล็กออกจากด้านล่างของเครื่อง (รูปที่ 2) ก่อน
- ให้ปิดเครื่องทุกครั้งหลังการใช้งานและก่อนชาร์จไฟ
- ห้ามปิดช่องระบายอากาศขณะใช้งานเครื่องดูดฟุ้น
- ห้ามทำความสะอาดภายนอกฝาผู้น้ำในแคร์วันล้างจาน ส่วนประภากอนเหล่านี้ไม่สามารถใช้กับเครื่องล้างจานได้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ล้างแผนกรองอย่างน้อยทุกสองลัปดาห์เพื่อให้มั่นใจว่าอุปกรณ์ทำงานได้อย่างเต็มประสิทธิภาพ
- ห้ามทำความสะอาดแผ่นกรองโดยใช้ไฟเผาไปขัดหรืออันญายทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนสูง
- ใช้งานเครื่องดูดฟุ้นที่ประกันแพนกรองปุ่มเรียบรองแล้วเท่านั้น
- หากคุณล้างแผนกรองด้วยน้ำ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแพนกรองแห้งสนิทก่อนที่จะใส่กลับลงไปในภาชนะเก็บฟุ้น ห้ามน้ำแพนกรองไปตามเดด วางไว้ในภาชนะที่อยู่ห่างจากห้องน้ำ หรือไว้ในเครื่องอบผ้า
- เปรี้ยงไฟแพนกรองเมื่อปิดบัวไม่สามารถดักจับอย่างสะดวกแล้ว หรือเมื่อปิดบัวเพื่อมรองเสียงหาย (ดู 'การล้างซื้ออุปกรณ์แลริม')
- ห้ามนำอุปกรณ์แลริม หรือชิ้นส่วนที่ผลิตโดยผู้ผลิตรายอื่น หรือบริษัทที่ Philips ไม่ได้แนะนำ คุณใช้อุปกรณ์แลริมหรือชิ้นส่วนนั้น การรับประกันของคุณจะถูกยกเว้นโดย
- ใช้งานและจัดเก็บเครื่องที่อุณหภูมิระหว่าง 5 °C และ 40 °C
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ดัดแปลงเครื่องที่มีไฟแทนที่ชาร์จดิจิทัลขึ้นบนหน้าจอและน้ำในเครื่องด้วยไฟฟ้าข้อต่อ
- โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อเจาะรูบนแผ่นพลาสติกเทาของชาร์จ เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดไฟฟ้าข้อต่อ
- เนื่องจากเครื่องซื้อขายในในการทำความสะอาด ดึงน้ำพื้นอาจยังเปียกและลื่นขึ้นช่วงขณะ (รูปที่ 3)
- เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดความเสียหาย ห้ามใส่เครื่องซื้อขายในน้ำ ผลิตภัณฑ์ดูแลรักษาพื้น หรือสารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลวที่ไม่ละลายในน้ำในแทบทุกชนิด
- ห้ามผสมสารทำความสะอาดพื้นที่ได้เหลวประเภทต่างๆ เช่นด้วยน้ำ เมื่อคุณใช้สารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลวประเภทหนึ่ง ให้เขียนหมุดและลงนามบน券น้ำอ่อนที่คุณจะเริ่มสารทำความสะอาดพื้นประเภทอื่นลงในน้ำที่อยู่ในแทบทุกชนิด
- ในการบอกรักน้ำให้เกิดความเสียหาย ห้ามใช้สารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลวที่ไม่ใสหรือแม้แต่ประเภทขุบเป็นน้ำ
- เมื่อคุณใช้สารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลว ห้ามใส่ลงในส่วนผสมเกินปริมาณสูงสุดที่ระบุไว้บนขวด ห้ามเลิกน้ำลงในน้ำในแทบทุกชนิด เมื่อจากแทบทุกชนิดความจุ 200 มล.
- ไม่ควรทำความสะอาดแบบโลหะเปรี้ยงด้วยถ้วยตุ่มมีคม เพราะอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อแบบโลหะ ลามบานโดยไม่ยกค่อนหน้าประปาทันที วางแผนโดยไม่ยกไว้ที่เดิมเมื่อทำความสะอาดเสร็จแล้ว
- เปรี้ยงไฟแพนกรองไฟฟ้าแบบโลหะเปรี้ยงด้วยถ้วยตุ่มมีคม ไฟฟ้าเดิมเมื่อทำความสะอาดเสร็จแล้ว
- ทำความสะอาดแทบทุกชนิดตามคำแนะนำ แทบทุกชนิดไม่สามารถใช้กับเครื่องล้างจานได้
- ทำความสะอาดแทบทุกชนิดตามคำแนะนำ แทบทุกชนิดไม่สามารถใช้กับเครื่องล้างจานได้
- ห้ามใช้ยาทำความสะอาดตัวเองที่มีฤทธิ์แรงหรืออุปกรณ์ที่อ่อนโยนกว่าชาร์จ หากคุณทำเช่นนี้ แผนก็จะเปลี่ยนไปเป็นสีฟ้า
- หลังจากที่พัฒนา ห้ามจัดเก็บเครื่องที่มีไฟแทนที่ชาร์จด้วยไฟฟ้าบนแทบทุกชนิด หากคุณทำเช่นนี้ แผนก็จะเปลี่ยนไปเป็นสีฟ้า
- ใช้แผนกทำความสะอาดของแทบทุก Philips เสื่อ เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ในการทำความสะอาดที่ดี และเครื่องและแทบทุกชนิดไม่สามารถอย่างถูกต้อง

สมานแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF)

อุปกรณ์ Philips เครื่องซื้อขายนี้มีลักษณะเดียวกับมาตรฐานและกฎหมายของบังคับที่เกี่ยวข้องทั่วโลกเกี่ยวกับการสัมผัสด้วยไฟฟ้า

การใช้งาน

ข้อจำกัดการใช้งาน

- ใช้งานแท้ก็ต้องน้ำมันพาร์บันพื้นเมืองที่มีค่าอุ่นพิภัตต์น้ำ (เช่น พื้มน้ำ กระเบื้องเคลือบ และปาร์เก้ดเงา) และพื้นหิน (เช่น หินอ่อน) เท่านั้น หากพื้นของคันไม่ได้ผลิตมาให้กับน้ำ ให้ตรวจสอบกับผู้ผลิตว่าคุณสามารถใช้น้ำทำความสะอาดได้หรือไม่ หากไม่สามารถใช้ในพื้นหินได้ ให้เปลี่ยนหัวดูด
- ใช้แท้ก็ต้องน้ำมันพาร์บันพื้นเมืองที่เคลือบเนื้อร้อนไว้อย่างดีเท่านั้น เพื่อป้องกันไม่ให้น้ำมันถูกดูดเข้าไปในหัวดูดมือบ
- ห้ามใช้แท้งน้ำในการทำความสะอาดห้องพักห้องน้ำและห้องครัว
- ห้ามคลี่เสื่อตัวเครื่องที่ประกอบ成แท้ก็ต้องน้ำแล้วไปล้างห้อง เช่นจากจะทำให้เกิดรอยคราบบนหัวดูด ให้เดล่อนไปล้างหัวและถอยหัวกลับคืน

หมายเหตุ: ระยะเวลาในการใช้งานขึ้นอยู่กับระดับกำลังไฟในขณะทำความสะอาด

แผ่นมือปะและแบบโลหะเปียก

เครื่องมาพร้อมกับแบบโลหะเปียกหนึ่งแผ่นและแผ่นมือปะโลหะเปียกหนึ่งแผ่น

รวมถึงแบบโลหะเปียกและแผ่นมือปะโลหะเปียกที่ติดกับหัวดูดบนพื้นแบบมาตรฐาน ช่วยให้คุณสามารถทำความสะอาดพื้นเมืองได้ แผ่นมือปะโลหะเปียกหนึ่งแผ่นที่มีขนาดใหญ่ (FC8063) เหมาะสมสำหรับพื้นหินและพื้นกระเบื้อง

การใช้สารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลวในแท้งค์น้ำ

หากคุณต้องการใช้สารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลวลงในน้ำในแท้งค์

ให้ตรวจสอบว่าคุณใช้สารทำความสะอาดชนิดเหลวแบบฟองน้ำหรือไวนิลฟองที่สามารถละลายได้ เช่นจากแท้งค์น้ำมีความจุ 200 มล. คุณต้องใช้สารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลวลงในน้ำเพียงสองสามหยดเท่านั้น

การทำความสะอาดแท้งค์น้ำ

หากต้องการทำความสะอาดแท้งค์น้ำ ให้สมอน้ำล้มสายชู 1 ส่วนต่อน้ำ 3 ส่วน เทส่วนผสมนี้ลงในแท้งค์น้ำแล้วปิดฝาครอบ

เขย่าแท้งค์น้ำไปมา แล้วจึงวางแท้งค์น้ำบนพื้นที่กันน้ำได้ ปล่อยแท้งค์น้ำที่มีส่วนผสมน้ำล้มสายชูทิ้งไว้ประมาณคืน

จากนั้นพาน้ำในแท้งค์ออก ล้างให้สะอาดด้วยน้ำเปล่าอย่างทั่วถึง แล้วล้างใช้งานได้ตามปกติอีกครั้ง

ข้อควรระวัง: น้ำจะซึมจากแท้งค์น้ำในระหว่างการทำความสะอาดเมื่อมีและไม่มีแบบโลหะเปียกติดอยู่กับหัวดูด

ในการเทน้ำออกจากแท้งค์น้ำ ให้ถอดแท้งค์น้ำเหนืออ่างน้ำ ถอดฝาครอบออก และเอียงแท้งค์น้ำไปด้านของห้องเติมน้ำ จากนั้น

หยอดแท้งค์น้ำที่อ่อนไหวลงในอ่างน้ำ ในการน้ำที่เหลือออกจากแท้งค์น้ำ ให้ถอดแท้งค์น้ำด้านขวาโดยหันด้านขวาห่อห้องน้ำ หัวน้ำอ่อนโยนของแท้งค์น้ำไปข้างหน้าเพื่อป้องกันหัวที่หล่อให้หลอกจากแท้งค์น้ำ

หมายเหตุ: จัดเก็บแท้งค์น้ำโดยถอดฝาครอบออกจากช่องเติมน้ำลง

การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ โปรดไปที่ www.philips.com/parts-and-accessories หรือติดต่อตัวแทนจำหน่าย Philips

และคุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศไทยได้อีกด้วย

(ดูที่รายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแผ่นพับเที่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)

การรับประกันและสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดเข้าชมเว็บไซต์ www.philips.com/support

หรืออ่านข้อมูลจากเอกสารแผ่นพับที่แยกเฉพาะเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก

การรีไซเคิล

- ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์รวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เนื่องจากอุปกรณ์ใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับน้ำกลั๊บไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) โดยจะเป็นการช่วยรักษาสิ่งแวดล้อมที่ดี
- ผลิตภัณฑ์นี้มีมาตรฐานเดียวกับเครื่องไฟใหม่ได้ในตัวซึ่งไม่ควรทิ้งรวมกับขยะภายในบ้านทั่วไป เนื่องจากมีสารเคมีและโลหะหนักที่อาจเป็นอันตรายต่อสุขภาพของมนุษย์ ให้ออกโดยผู้ที่มีความชำนาญ เพื่อทำความสะอาดและลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม
- บริษัทตามากมายในประเทศไทยและต่างประเทศได้ดำเนินการทดสอบผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์ที่มีประสิทธิภาพและปลอดภัย รวมทั้งน้ำแบบเตอร์เชอร์เจร์ใหม่ได้ในแต่ละชุด การทิ้งอย่างถูกวิธีจะช่วยป้องกันไม่ให้เกิดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์

การถอดแบบเตอร์เชอร์เจร์สำหรับไฟฟ้า

ถอดแบบเตอร์เชอร์เจร์ไฟฟ้าโดยอุปกรณ์ที่มีประสิทธิภาพและปลอดภัย ให้ถอดแบบเตอร์เชอร์เจร์ไฟฟ้าออกจากเตาผู้บ้านผนังและไม่มีประจุไฟฟ้าเหลืออยู่ในแบบเตอร์เชอร์เจร์ อนุทัติโดยผู้ผลิต

ดำเนินการด้วยความระมัดระวังเมื่อถอดไฟฟ้าออกจากเตาผู้บ้านผนัง ให้ดำเนินการดังนี้

- 1 ถอดสายไฟของเครื่องออกจากเตาผู้บ้านผนัง แล้วปล่อยให้เครื่องทำงานจนกว่าจะหยุด
- 2 ถอดภาชนะเบื้องพื้นออกจากตัวเครื่อง
- 3 ดึงฝาครอบด้านบนออกจากด้านบนของด้ามจับ (รูปที่ 4)
- 4 ไข่สกรูของฝาครอบด้ามจับ และดึงฝาครอบด้านบนออกจากเครื่อง (รูปที่ 5)
- 5 ไข่สกรูของฝาครอบด้านล่าง (1) ออก และถอดแผงปิดด้านล่าง (รูปที่ 6) ออก
- 6 ถอดสกรูของฝาครอบด้านล่างที่อยู่ด้านข้างและขวา (1) ออก จากนั้น ถอดฝาครอบ (2) (รูปที่ 7) ด้านล่างออก
- 7 ถอดหัวเข็มแบบเตอร์เชอร์เจร์และตัวเข็มหัวเข็มหัวจากอุปกรณ์ (รูปที่ 8) ออกจากแผง (รูปที่ 9) วางไว้
- 8 ไข่สกรู (รูปที่ 9) ของแบบเตอร์เชอร์เจร์
- 9 ถอดแบบเตอร์เชอร์เจร์ออกจากเครื่อง และทิ้งตามกฎ (รูปที่ 10)

เวลาในการทำงาน

การใช้เครื่องในโหมดพลังเตอร์โน้ต (การตั้งค่า 2)

28 นาที*

การใช้เครื่องในโหมดพลังแบบปกติ (การตั้งค่า 1)

50 นาที*

* ข้อมูลจากการใช้งานเครื่องทั่วไป Aqua Nozzle

การแก็บปัญหา

บทนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหาตามข้อมูลด้านล่างได้ โปรดดูรายการคำถ่ายที่พนบอยที่ www.philips.com/support หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศไทยของคุณ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก็บปัญหา
เครื่องไม่ทำงานเมื่อฉันกดปุ่ม	เมื่อบนต์เตอร์ชุด ล่วนด้านล่างของหน้าจอจะกระพริบเป็นสีแดง	ในการชาร์จเบตเตอร์ไฟเสียเบตเตอร์อุปกรณ์ที่ต้องการให้มีอัตราการชาร์จที่ต้องการ ให้ติดตามข่าวจังหวัดที่ต้องการ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
คุณต้องเลื่อนปุ่มสไลด์ไปทางด้านหน้า-ที่อยู่เบื้องขวา	คุณต้องเลื่อนปุ่มสไลด์ไปทางด้านหน้า-ที่อยู่เบื้องขวา	เลื่อนปุ่มสไลด์ไปยังการตั้งค่า 1 ที่ทางด้านหน้าเพื่อปิดเครื่อง เพิ่มความแรงในการดูดความชื้นเลื่อนปุ่มเลื่อนไปยังการตั้งค่า 2 เพื่อทำความสะอาดพื้นผิวที่สกปรก
เครื่องมีพลังการดูดต่ำกว่าปกติ	แผ่นกรองและระบบหมุนเวียนอากาศปกปรุง	ทำความสะอาดและดูดฝุ่นในเครื่อง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ดึงฝาจากหน้ากากป้องกันฝุ่น และติดฝาจากหน้ากากในเครื่องเป็นประจำ
	คุณยังไม่ได้ติดฝาจากหน้ากากป้องกันฝุ่นในเครื่อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ติดฝาจากหน้ากากป้องกันฝุ่น และติดฝาจากหน้ากากในเครื่องอย่างถูกต้อง
พับผ้าฟุ่มเฟือกออกจากเครื่อง	แผ่นกรองปกปรุง	ทำความสะอาดและดูดฝุ่น
	แผ่นกรองไม่ยุ่งในตัวเครื่อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแผ่นกรองอยู่ในเครื่องและได้รับการประกอบอย่างถูกต้อง
	มีบางอย่างอุดตันด้านหลัง	ตรวจสอบดูว่ามีวัตถุใดอยู่ในเครื่อง และนำวัตถุดูดที่อุดตันด้านหลังออก
เครื่องลื่นตัวไม่ราบลื่นบนพื้นเมื่อ-ทำความสะอาดพร้อม	คุณเลือกหลังดูดสูงเกินไป	ลดพลังดูดโดยเลือกการตั้งค่า 1
ประท์ไม่หมุน	มีลิ่งอุดตันบนประท์มากเกินไป	ทำความสะอาดประท์ด้วยครีมหรือด้วยมือ
	ประท์อาจหยุดหมุนเมื่อมีแรงดันทานามมากกินไปจากพร้อมที่มีความหมายมาก	ปิดเครื่องแล้วปิดใหม่อีกครั้ง
	คุณยังไม่ได้ติดตั้งประท์ลูกกลิ้งในหัวคุณอย่างถูกต้องหลังจากทำความสะอาด	ทำความสะอาดหัวคุณในบทที่ควรทำความสะอาดของผู้ใช้เพื่อล้างประท์ลูกกลิ้งข้าไปในหัวคุณอย่างถูกต้อง และยืดยาวลูกกลิ้งให้อยู่ในหัวคุณด้วยการเลื่อนกานล็อกให้เข้าที่
ไฟ LED ในหัวคุณไม่สว่าง	คุณยังไม่ได้ติดหัวคุณเข้ากับเครื่องหรือ-ทิ้งบอย่างถูกต้อง	ติดหัวคุณเข้ากับเครื่องหรือทิ้งบอย่างถูกต้อง
เครื่องไม่harجไฟ	ตัวซี่ร่องเมมเบรนไฟไม่ได้เริ่มต่ออับจาน-ชาร์จอย่างถูกต้อง หรืออ่อนแอบดูดอร่อยไม่ได้เสียบเข้ากับเต้ารับที่ผังอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตัวซี่ร่องเมมเบรนไฟเริ่มต่อหัวจานชาร์จอย่างถูกต้อง และอ่อนแอบดูดอร่อยได้เสียบเข้ากับเต้ารับที่ผังอย่างถูกต้องแล้ว
	คุณยังไม่ได้เชื่อมต่อหัวจานชาร์จไฟที่ถูกต้อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้อ่อนแอบดูดอร่อยไฟที่ถูกต้อง
	หากคุณได้ตรวจสอบตามที่ระบุไว้แล้วและเครื่องยังไม่สามารถไฟบุรุณได้รับการบริการของ Philips หรือติดต่อที่ศูนย์บริการลูกค้าทาง www.philips.com/support	หากคุณได้ตรวจสอบตามที่ระบุไว้แล้วและเครื่องยังไม่สามารถไฟบุรุณได้รับการบริการของ Philips หรือติดต่อที่ศูนย์บริการลูกค้าทาง www.philips.com/support

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
FC6729: ประพลังเทอร์โบขนาดเล็กทำงาน- ติดปกติ	มีสิ่งอุดตันที่แบ่งลูกกลิ้ง	นำเส้นหมอกจากจุ๊บประดิษฐ์หรือ (ประดิษฐ์มือการใช้งาน)
	ผ้าหรือพื้นผิวอุดตันแบ่งลูกกลิ้งขณะก- ลังทำความสะอาด	จับแบ่งลังเทอร์โบขนาดเล็กให้บนน้ำกับพื้นผิว และหามกดแบ่งลังเทอร์โบลงในพื้นผิวที่นุ่ม
	แบ่งพลังเทอร์โบขนาดเล็กปิดไม่สนิท	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าส่วนบนสุดและส่วนฐานของแบร- งเจาะท่อรูเบนนาดเล็กเข้มตอกเข้าหากันแล้ว และไม่มีช่องระหว่างหัวหัวหรือถ่องส่วน ตรวจสอบความเหลาหัวหัวหรือถ่องอยู่ในตำแหน่งเดิม (ประดิษฐ์มือการใช้งาน)
ขณะที่ใช้ครั้งเดียวดันฟุ่น ในบางครั้งฉันรู้สึกว่าถุงกระเสไฟ- ฟ้าลอกติดอยู่ดู	เครื่องดูดฟุ่นล้างกระเสไฟฟ้าลอกติด ยังสามารถยืนในห้องเมื่อความชื้นน้อย ไฟฟ้าลอกติดก็จะละลายบนเครื่องมากยิ่งขึ้- น	เรามาระบุโดยการพิงหัวท่อดูดผ่านกํ- บดูดอื่นที่เป็นโลหะภายใต้ห้องนอยๆ (เช่น ขาโต๊ะหรือเก้าอี้ เป็นต้น) คุณสามารถเพิ่มระดับความชื้นภายในห้องได้
	คุณดูดทรายละเอียด บุนขาว หรือสารที่คลายกัน การดูมนีนกาน้ำทำให้เกิดกระเสไฟฟ้า- ลอกติดอยู่บนหัว	เทผุ่นออกจากภาชนะทึบผุ่น และทำความสะอาดตามคำแนะนำในคู่มือผู้- ใช้
ส่วนด้านล่างของหน้าจอจะกะพริบ- เป็นลีเดง	แบตเตอรี่หมด	ชาร์จแบตเตอรี่โดยการเสียบปลั๊กช่องชาร์จ คุณยังสามารถชาร์จเครื่องได้โดยตรง โดยการเสียบแดட์เพลตอเรนภายนอกตัวรับบนผนัง และติดจานชาร์จแม่เหล็กที่ด้านล่างของเครื่อง
		
ส่วนของหน้าจอทั้งหมดจะกะพริบ- ยางร้าวเร็ว	เกิดข้อผิดพลาด	ตรวจสอบว่าหัวท่อวิ่งท่อต่อไม่ ลงชาร์จไฟเครื่องใหม่ เทผุ่นออกจากภาชนะทึบผุ่น และทุกความสะอาดบนกรอง หากไม่สามารถแก้ไขได้ โปรดนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อที่ศูนย์บริการลูกค้าทาง www.philips.com/support
		
ตรงกลางของหน้าจอจะกะพริบเป็น- สีขาว และด้านล่างของหน้าจอจะกะพริบ- เป็นลีเดง	เครื่องน้ำดูดจัดเก็บหรือชาร์จไฟในอุณห- ภูมิที่ต่ำกว่า 5 °C	ย้ายเครื่องไปยังห้องที่อุ่นกว่า หากเป็นห้องชาร์จไฟเครื่องในอุณหภูมิที่ต่ำกว่า 5 °C หรือสูงกว่า 40 °C
		
การไฟลงของน้ำจากแท่นน้ำจะลดลง	ถุงโลหะเปลี่ยนมีสิ่งอุดตันตอกค้างมากเกิน ไป	ถอดແแตงโลหะเปลี่ยนอุกมาล้างทำความสะอาด
	วางแผนผ่านมือถือไฟเบอร์ไม่ถูกต้อง และทำให้ปิดกั้นไปโลหะเปียก ซึ่งจะขยายป้องกันไม่ให้น้ำหล่อออกจาก- แบบโลหะเปลี่ยนได	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณวางแผนผ่านมือถือไฟเบอร์ฯ- กุจกตอแล้ว ตรวจสอบคู่มือผู้ใช้เพื่อดูวิธีการวางที่เหมาะสม
	น้ำในแท่นน้ำคงเหลือไว้ให้หมด	เติมน้ำในแท่น

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
คุณใช้แผ่นผู้อภิบาลไฟเบอร์ที่ไม่ได้จัดจำหน่ายโดย Philips	หากนั่งบนเก้าอี้แล้วลืมปิดไฟเบอร์ของคุณ ไฟเบอร์จะติดต่อสู่ไฟฟ้าในบ้านคุณ คุณสามารถซื้อแผ่นผู้อภิบาลไฟฟ้าในร้านค้าออนไลน์ของ Philips ที่ www.philips.com/parts-and-accessories หรือที่ตัวแทนจำหน่าย Philips ของคุณ และคุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศไทยของคุณ ให้อธิบาย (ถ้าที่รายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแน่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)	ใช้แผ่นผู้อภิบาลไฟฟ้าของคุณที่ซื้อจาก Philips เท่านั้น คุณสามารถซื้อแผ่นผู้อภิบาลไฟฟ้าในร้านค้าออนไลน์ของ Philips ที่ www.philips.com/parts-and-accessories หรือที่ตัวแทนจำหน่าย Philips ของคุณ และคุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศไทยของคุณ ให้อธิบาย (ถ้าที่รายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแน่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)
การไฟลอกอกของน้ำที่รวดเร็วและมากกว่าปกติ	หากนั่งบนเก้าอี้แล้วลืมปิดไฟฟ้าในปริมาณที่ควบคุมไม่ได้หรือมากเกินไป ผู้ครอบของเก้าอี้อาจปิดไม่สนิท	โปรดตรวจสอบฝาครอบและตู้ห้องน้ำที่ได้ปิดสนิทดีๆ และ
พื้นแห้งด้วยแบบโลหะเมื่อจับไข้แท้งค์น้ำ	ติดตั้งแบบโลหะที่ฐานของแท้งค์น้ำไม่ถูกต้อง คุณเตือน้ำยาทำความสะอาดในน้ำมันมากเกินไป	โปรดตรวจสอบแบบโลหะและตู้ห้องน้ำที่ได้ปิดสนิทดีๆ และเช้าไปที่ฐานของแท้งค์น้ำ ได้ถูกต้องดีแล้ว ให้เปลี่ยนเครื่องล้างห้องน้ำที่ใช้ยาทำความสะอาดที่มีฟองน้อยกว่า

重要安全資訊

使用本產品與其配件前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。提供的配件可能隨產品而異。

危險

- 請勿用來吸水或任何其他液體。
- 請勿用以吸取易燃物質。
- 切勿將本產品或電源轉換器浸泡在水中或任何其他液體中，也可置於水龍頭下沖洗。

警示

- 在您連接電源之前，請先檢查轉換器上所標示的電壓是否與您當地的電源系統電壓一致。
- 使用前請務必檢查本產品。產品或電源轉換器如有損壞，請勿使用。零件如有受損，請務必以原型號更換之。
- 電源轉換器內含一個變壓器。請勿切斷電源轉換器而以其他的插頭取代，否則會造成危險。
- 本產品不適合供下列人士（包括孩童）使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。他們需要有負責其安全的人員在旁監督，或指示產品的使用方法，方可使用。
- 孩童使用本產品須有人監督，以免孩童將本產品當成玩具。
- 請務必避免幼童拿取磁性充電盤。
- 清潔或維修本產品前，請先從插座拔除電源插頭。
- 如果您長時間不使用本產品，請拔掉電源轉換器。
- 請勿讓電動刷在其他產品的電源線或其他纜線上移動，否則可能會造成危險。
- 寬鬆衣物、毛髮和身體各部位應遠離電動刷。
- 產品運作時，請勿覆蓋或堵住通風口。
- 為避免損壞，如果集塵盒中沒有濾網，請勿使用本產品。
- 產品運作時，請勿擋住進風口。
- 為避免損壞，請勿在水箱中放入精油或類似物質，也請勿讓本產品吸入這類物質。
- 在水箱組裝好且裝滿水時，請勿抬起或傾斜吸頭，因為水可能會從水箱噴出。
- 本產品含有充電式電池，只能由技術人員進行更換。請勿拆開本產品更換充電式電池。
- 充電式電池只能請合格的服務工程師更換。當您無法充電或是電池電力消耗過快時，請將本產品送到授權的飛利浦服務中心，以便更換電池。
- 本產品如有損壞，請勿嘗試為其充電。
- 請勿在溫度 40 ° C 以上或 5 ° C 以下的地方充電或存放本產。
- 請勿在室溫 40 ° C 以上的房間內使用本產品。
- 請勿在超過 60 ° C 的溫度下焚燒或拆卸本產品，或讓它直接曝露在超過 60 ° C 的溫度下。若溫度過高，充電式電池可能會爆炸。
- 本吸塵器的設計僅供居家環境中使用。請勿使用本吸塵器來吸取建築廢棄物、水泥粉塵、灰燼、細沙、石灰和類似物質。使用吸塵器時，請務必安裝所有濾網。否則可能造成馬達損壞並縮短吸塵器壽命。請務必依據使用手冊所示方式，清潔吸塵器的所有零件。如果使用手冊未特別指示，請勿使用水及/或清潔劑清潔任何零件。

警告

- 請務必使用隨附的電源轉換器進行充電。只能使用 29V 電源轉換器 ZD12D290050。在轉換器上可找到對應的轉換器編號。
- 充電時，電源轉換器摸起來會稍微溫熱。這是正常現象。
- 為本產品插上電源、拔掉電源或操作時，請確保雙手乾燥。

- 請勿以拉扯電線 (圖 1)的方式將電源轉換器拔離牆上插座。當您不使用充電座進行充電時，請務必先從產品 (圖 2)底部拆下磁性充電盤，以拔除產品電源。
- 使用完畢後及充電前，務必關閉產品電源。
- 使用時，請勿阻塞排氣孔。
- 請勿在洗碗機中清洗集塵盒或集塵盒蓋，它們皆不可放入洗碗機清洗。
- 請務必每兩週至少清洗一次濾網，以發揮最佳效能。
- 請勿使用鋼絲絨或磨蝕性清潔劑清潔濾網。
- 勿必使用已組裝濾網的吸塵器。
- 如果您用水清潔濾網，請確保濾網完全乾燥後，再裝回集塵盒。請勿將濾網直接曝曬在陽光下、放在暖器上或置於滾筒式烘乾機中烘乾。
- 當濾網已經無法確實清潔乾淨或損壞 (見 '訂購配件')時，請加以更換。
- 請勿使用其他製造商的任何配件或零件，或非飛利浦建議之配件或零件。如果您使用上述的配件或零件，產品保固將失效。
- 請於 5 ° C 到 40 ° C 間使用並存放本產品。
- 安裝本產品時，請確定根據使用手冊的指示將充電座安裝到牆上。
- 在牆上鑽孔架設充電座時請小心，以免發生觸電危險。
- 由於本產品需用水清潔，因此地板可能會有一段時間 (圖 3)呈現濕滑狀態。
- 請勿在水箱內放入無法稀釋的蠟、油、地板保養產品或地板清潔液，以避免損壞。
- 請勿混合不同類型的地板清潔液。用完某清潔液後，請先將水箱清空並清洗，然後再把另一種清潔液加入裝了水的水箱裡。
- 為避免損壞，請勿使用非透明、甚至混濁的地板清潔液。
- 使用地板清潔液時，不可超過瓶子上所列的最大用量。水箱容量為 200 毫升，請僅加入幾滴清潔液到水箱中的水。
- 請勿以尖銳物體清潔金屬束帶條，否則可能造成損壞。只能將束帶條置於水龍頭下沖洗。當束帶條已無法妥當清潔時，請予以更換。
- 僅可使用原廠束帶條進行更換。如需訂購新的束帶條，請參閱「訂購配件」單元。
- 請遵照指示清洗水箱。水箱不可用洗碗機清洗。
- 請勿使用磨蝕性清潔劑或工具來清潔 Aqua Boost 踏板。
- 拖完地板後，請勿將裝有水箱的本產品收納在充電座上。否則，濕的拖地墊會碰到牆面，可能造成牆面損壞。收納本產品前，請務必取出水箱。
- 為確保良好的清潔效果，以及本產品和水箱的正確運作，請務必使用飛利浦原廠清潔墊。

電磁波 (EMF)

本Philips產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

使用本產品

使用限制

- 僅在具有防水表層的硬質地板 (例如油布、有釉地磚和亮光漆拼花地板) 和石材地板 (例如大理石) 上使用水箱。如果您的地板未經防水處理，請詢問製造商是否可用水清潔。硬質地板的防水表層若有破損，請勿使用水箱清潔地板。
- 僅在鋪設妥當的油布地板上使用水箱，以避免拖地吸頭吸入油布。
- 請勿使用水箱清潔地毯。
- 水箱組裝時請勿往左右方向移動本產品，否則會留下水漬。僅可前後移動。

注意：操作時間需視清潔時所使用的電量而定。

拖地墊和束帶條

本產品配有一條束帶條和兩個微纖維拖地墊。將水箱、束帶條和微纖維拖地墊裝在標準地板吸頭上，即可清潔硬質地板。帶有寬條帶的水藍色拖地墊 (FC8063) 適合用於拖石材和磁磚地板。

在水箱中使用地板清潔液

如果您想在水箱的水中加入地板清潔液，請確保您使用可在水中稀釋的低起泡或不起泡的地板清潔液。因水箱容量為 200 毫升，您只能加入幾滴的清潔液到水箱中的水。

清潔水箱

若要清潔水箱，請混合一份醋與三份水。將此混合溶液倒入水箱，然後蓋上蓋子。搖晃水箱並將水箱放在防水表面上。將水醋溶液留在水箱中一夜。隔天將水箱清空、用清水徹底沖洗，之後便可照常使用。

警告：清潔期間、吸頭裝上束帶條以及無束帶條時，水會從水箱滴出。

若要清空水箱，請將水箱拿到水槽上方，取下蓋子，將水箱向注水口的側邊傾斜。然後將水箱翻過來，讓水流入水槽。若要清空水箱中剩餘的水，將水箱轉為橫向，讓注水口朝向水槽。接著，向前傾斜水箱，讓剩餘的水從水箱流出。

注意：收納水箱時，請務必取下注水口的蓋子。

訂購配件

若要購買配件或備用零件，請造訪 www.philips.com/parts-and-accessories，或洽詢您的飛利浦經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心 (詳細聯絡資料請參閱全球保固說明書)。

保固與支援

如需資訊或支援，請造訪：www.philips.com/support，或參閱全球保固說明書。

回收

- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。
- 本產品包含內建充電式電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄。請將產品攜至政府指定的回收站或飛利浦服務中心，由專業人員取出充電式電池。
- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子電器產品及充電式電池。正確處理廢棄物有助避免對環境和人類健康的負面影響。

取出充電式電池

棄置本產品前，才能取出充電式電池。取出電池前，請確認已從牆上插座拔出產品插頭，且電池電力已完全耗盡。

使用工具打開產品或棄置充電式電池時，請採取任何必要的安全預防措施。

- 1 將產品從電源插座拔除，讓其一直運作直到馬達停止。
- 2 從本產品取出集塵盒。
- 3 拆下握把 (圖 4)頂部的顯示幕蓋。
- 4 轉開握柄蓋的螺絲，並從產品 (圖 5)拆下握柄蓋。

- 5 轉開底蓋螺絲 (1)，然後拆除兩邊的護板。(圖 6)
- 6 取下左邊和右邊的底蓋螺絲 (1)。然後再取下底蓋 (2) (圖 7)。
- 7 從印刷電路板 (圖 8)拔下電池接頭和顯示幕接頭。
- 8 轉開電池框螺絲 (圖 9)。
- 9 從產品中取出電池，並根據法規 (圖 10)棄置。

操作時間

在渦旋動力模式下使用產品 (設定 2) 28 分鐘*

在一般動力模式下使用產品 (設定 1) 50 分鐘*

* 基於將本產品搭配 Aqua 吸頭一起使用

疑難排解

本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果無法利用以下資訊解決遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support 瀏覽常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
我按下按鈕時，產品沒有反應。	電池電力耗盡時，顯示幕的最後一段會閃爍紅光。	若要為電池充電，請將本產品連接到充電座或將充電座的磁性充電盤直接連接到手提式吸塵器。
產品的吸力比平常弱。	濾網與氣旋式集塵裝置太髒。 您並未將集塵盒蓋正確連接到集塵盒。您並未將集塵盒正確連接到本產品。這兩個情形都會導致吸力流失。	請清潔濾網與氣旋式集塵裝置。如果您定期使用本產品，請務必每兩週至少清洗海綿濾網一次。 請務必將集塵盒蓋正確連接到集塵盒，並將集塵盒正確連接到本產品。
灰塵會從吸塵器溢出。	可能有異物卡在吸塵管內。	取下吸塵管，檢查是否堵塞。
本產品在清理地毯時，無法在地板上順暢移動。	濾網太髒。 本產品中沒有濾網。	請清潔濾網。 請確定濾網有在本產品中，並且組裝正確。
清潔刷不再轉動。	有東西卡住氣旋式集塵裝置。 如果有灰塵掉出集塵盒，很可能是因为集塵盒蓋未正確連接到集塵盒。	請檢查氣旋式集塵裝置中是否有物體卡住，然後取下任何卡住氣旋式集塵裝置的物體。 請清空集塵盒，並正確連接集塵盒蓋。
	您選擇過高的吸力。	請選擇設定 1 來減少吸力。
	清潔刷受到太多阻力。	用剪刀或手清理清潔刷。

問題	可能原因	解決方法
	清潔刷在厚度高的地毯上使用時可能會遇到太多阻力而停止轉動。	請關閉產品電源，然後重新開啟電源。
	您在清理後並未將動力刷毛正確安裝在吸頭上。	請依照使用手冊的清理章節中的指示，將動力刷毛正確滑入吸頭中，並將鎖定桿卡入定位，以便將動力刷毛固定在吸頭中。
吸頭中的 LED 不亮。	您並未將吸頭正確連接到本產品或手提式吸塵器。	請將吸頭正確連接到本產品或手提式吸塵器。
本產品未充電。	磁性接頭未正確連接到充電盤或是電源轉換器未正確插入牆上插座。	請確定磁性接頭已正確連接到充電盤，而且電源轉換器已正確插入牆上插座。
	您並未連接正確的電源轉換器和電線。	請務必使用正確的電源轉換器和電線。
FC6729：迷你渦輪旋轉刷毛 動力刷毛阻塞。 無法正確運作。		如果您已做了上述檢查但是本產品還是無法充電，請將產品送到飛利浦服務中心，或是透過 www.philips.com/support 聯絡客戶服務中心。
	清潔時動力刷毛被纖維或表面阻塞。	使用剪刀清除刷毛上的頭髮 (請參閱使用手冊)。
	迷你渦輪旋轉刷毛非完全密閉。	請將迷你渦輪旋轉刷毛對準表面，且請勿將渦輪旋轉刷毛壓入柔軟的表面。
使用吸塵器時，偶爾會被靜電到。	您的真空吸塵器聚積靜電。空氣濕度越低，裝置聚積的靜電就越多。	確定迷你渦輪旋轉刷毛的上半部與下半部正確連接，且兩個部位沒有空隙。檢查鎖定環是否緊閉 (請參閱使用手冊)。
	您吸入了細沙、石灰或類似物質。這也會導致靜電。	請不時以吸塵管碰觸房間中的其他金屬物體 (如桌腳或椅腳等)，為產品放電。您也可以提升室內的空氣濕度。
顯示幕的最後一段會閃爍紅光。	電池電量完全耗盡。	根據使用手冊中的指示，清空集塵盒並清潔濾網。
		將產品連接到充電座，以便為電池充電。您也可以將轉換器插入牆上插座並將磁性充電盤連接到產品底部，直接為產品充電。
	顯示幕的所有區段會快速閃爍。	發生錯誤。
		檢查吸塵管或吸頭是否堵塞。試著將產品重新充電，清空集塵盒並清潔濾網。若情況依舊，請將產品送到飛利浦服務中心，或是透過 www.philips.com/support 聯絡客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
顯示幕的中間一段會閃爍白光，顯示幕的最後一段則會閃爍紅光。	本產品在低於 5° C 的溫度下存放或充電。	將本產品移至較溫暖的房間。請勿在溫度 5° C 以下或 40° C 以上的地 方存貯本產品或充電。
		
水箱的水流速度變慢。	束帶條遭到過多殘留物阻塞。	拆下束帶條並加以清潔。
	微纖維拖地墊未正確安裝，因而阻塞束帶條。這會讓水無法從束帶條流出。	請確認拖地墊的安裝正確。在使用手冊中查看正確的安裝位置。
	水箱是空的或即將耗盡。	加水至水箱。
	您不是使用飛利浦提供的微纖維拖地墊。	請只使用飛利浦原廠微纖維拖地墊。您可以在 www.philips.com/parts-and-accessories 的飛利浦線上商店或向飛利浦經銷商購買上述拖地墊。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心 (詳細聯絡資料請參閱全球保固說明書)。
出水量比平常更快、更大量。	如果水箱產生太大量的水，並且不受控制，可能是水箱的蓋子未妥善蓋好。	檢查蓋子，確定已完全妥善蓋上。
	束帶條沒有妥善裝於水箱底部。	檢查束帶條，確認其妥善安裝在水箱底板。
我使用水箱，但束帶條拖過後地板卻是乾的。	您在水裡加入過多的液體清潔劑。	只能加入幾滴清潔劑或使用泡沫較少的清潔劑。

중요 안전 정보

본 제품과 해당 액세서리를 사용하기 전에 이 중요 정보를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오. 제공되는 액세서리는 제품에 따라 다를 수 있습니다.

주의

- 물이나 기타 액체를 절대 흡입하지 마십시오.
- 가연성 물질을 절대 흡입하지 마십시오.
- 제품 또는 어댑터를 물이나 기타 용액에 담그거나 수돗물로 헹구지 마십시오.

경고

- 전원을 연결하시기 전에 어댑터에 표시된 전압과 해당 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 사용하기 전에 제품을 항상 확인하십시오. 제품이나 어댑터가 손상되었다면 사용하지 마십시오. 손상된 부품은 반드시 정품으로 교체하여 사용하십시오.
- 어댑터에는 변압기가 내장되어 있습니다. 위험할 수 있으므로, 어댑터를 잘라내고 다른 플러그로 교체하지 마십시오.
- 신체적인 감각 및 인지능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 자성이 있는 충전 디스크는 항상 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 제품을 청소 또는 유지관리하기 전에 반드시 소켓에서 플러그를 뽑으십시오.
- 제품을 한동안 사용하지 않을 경우에는 어댑터의 플러그를 뽑아 놓으십시오.
- 청소기의 브러시가 다른 제품의 전원 코드 또는 기타 케이블 위로 이동하면 안 됩니다. 위험할 수 있습니다.
- 헐렁한 옷, 머리카락 및 신체 부위를 청소기의 브러시에 가까이하지 마십시오.
- 제품이 작동 중일 때에는 공기 배출구를 덮거나 막으면 안 됩니다.
- 먼지통에 필터를 장착하지 않은 상태에서 제품을 사용하면 손상될 수 있습니다.
- 제품이 작동 중일 때는 공기 흡입구를 막지 마십시오.
- 제품이 손상될 수 있으므로 절대로 휘발성 액체 또는 그와 유사한 물질을 물탱크에 넣거나 제품에 흡입시키지 마십시오.
- 물탱크가 장착되어 있고 물이 가득 차 있을 때는 물이 노즐 밖으로 분사될 수 있으므로 노즐을 들어올리거나 기울이지 마십시오.
- 이 제품에는 기술자만 교체할 수 있는 충전식 배터리가 포함되어 있습니다. 제품을 열어 충전식 배터리를 교체하지 마십시오.
- 충전식 배터리는 자격을 갖춘 서비스 엔지니어에 의해서만 교체될 수 있습니다. 충전식 배터리를 더 이상 재충전할 수 없거나 빨리 방전되는 경우 필립스 지정 서비스 센터에서 제품의 배터리를 교체하십시오.
- 제품이 손상된 경우 충전하지 마십시오.
- 40° C 이상 또는 5° C 이하의 온도에서 제품을 보관하거나 충전하지 마십시오.
- 온도가 40° C 이상인 공간에서는 제품을 사용하지 마십시오.
- 60° C 이상의 온도에 제품을 노출하거나, 분해하거나, 소각하지 마십시오. 충전식 배터리가 과열되면 폭발할 수 있습니다.
- 이 진공 청소기는 가정용입니다. 이 진공 청소기를 사용하여 건축 폐기물, 시멘트 먼지, 재, 미세 모래, 석회 및 유사 물질을 흡입하지 마십시오. 필터 없이 절대 진공 청소기를 사용하지 마십시오. 모터가 손상되고 진공 청소기의 수명이 단축될 수 있습니다. 진공 청소기의 모든 부품은 항상 사용자 설명서에 나온 대로 세척하십시오. 특히 사용자 설명서에 나오지 않은 부품인 경우 물 및/또는 세제로 세척하지 마십시오.

주의

- 본 제품은 반드시 제품과 같이 공급된 어댑터를 사용하여 충전하십시오. 29V 어댑터 ZD12D290050만 사용하십시오. 해당 어댑터 번호는 어댑터에서 볼 수 있습니다.
- 충전하는 동안 어댑터가 뜨거워질 수 있습니다. 이는 일반적인 현상입니다.
- 젖은 손으로 전원 코드를 꽂거나, 빼거나 또는 제품을 작동하지 마십시오.
- 코드 (그림 1)를 잡아당기면서 벽면 콘센트에서 어댑터를 분리하지 마십시오. 충전용 충전 스테이션을 사용하지 않을 때는 항상 먼저 자성 충전 디스크를 제품 (그림 2)의 아래에서 분리하여 제품의 플러그를 뽑으십시오.
- 사용 후 그리고 충전 전에는 항상 진공 청소기의 전원을 고십시오.
- 청소할 때 공기 배출구가 막히지 않도록 하십시오.
- 식기 세척기로 먼지통 또는 먼지통 뚜껑을 세척하지 마십시오. 이러한 것은 식기세척기에서 세척할 수 없습니다.
- 제품을 최상의 성능으로 사용할 수 있도록 필터를 최소 2주에 한 번 세척하십시오.
- 수세미 또는 연마제로 필터를 닦지 마십시오.
- 항상 필터를 부착한 상태에서 진공 청소기를 사용하십시오.
- 필터를 물로 세척하는 경우 항상 완전히 말린 후 먼지통에 다시 장착하십시오. 직사광선이나 라디에이터 또는 회전식 건조기로 필터를 건조시키지 마십시오.
- 필터를 제대로 세척할 수 없거나 손상된 (보기 '액세서리 주문') 경우 물 세척이 가능한 필터로 교체하십시오.
- 다른 제조업체에서 만들었거나 필립스에서 권장하지 않는 제품 액세서리 또는 부품은 절대 사용하지 마십시오. 이러한 액세서리나 부품을 사용했을 경우에는 품질 보증이 무효화됩니다.
- 제품은 5° C – 40° C 사이의 온도에서 사용 및 보관하는 것이 적합합니다.
- 사용 설명서에 나와 있는 지침에 따라 충전 스테이션이 벽에 부착된 상태로 제품이 설치되어 있는지 확인하십시오.
- 충전 스테이션을 부착하기 위해 벽에 구멍을 뚫을 때에는 감전되지 않도록 조심하십시오.
- 이 제품은 물을 사용하여 청소를 하므로 잠시 동안 (그림 3) 바닥이 젖거나 잠시 미끄러울 수 있습니다.
- 제품이 손상될 수 있으므로 절대로 액스, 오일, 바닥 관리 제품 또는 액상 바닥 세정제 등 물에 희석되지 않는 제품들을 물탱크에 넣지 마십시오.
- 서로 다른 종류의 액상 바닥 세정제를 혼합하여 사용하지 마십시오. 한 종류의 액상 바닥 세정제를 사용한 후에 다른 종류의 액상 바닥 세정제를 물탱크의 물에 혼합하려면 먼저 물탱크를 비우고 깨끗이헹구어 주십시오.
- 제품이 손상될 수 있으므로 불투명하거나 우유빛이 도는 액상 바닥 세정제는 사용하지 마십시오.
- 액상 바닥 세정제를 사용할 때에는 절대로 세정제 용기에 명시된 최대 용량 이상을 사용해서는 안 됩니다. 물탱크의 용량은 200ml이므로 용량을 초과해서 물을 채우지 마십시오.
- 금속의 웨팅 스트립을 날카로운 물체로 세척하지 마십시오. 제품이 손상될 수 있습니다. 웨팅 스트립은 수돗물로만 세척하십시오. 웨팅 스트립을 더 이상 세척할 수 없는 경우 새것으로 교체하십시오.
- 웨팅 스트립은 정품 스트립으로만 교체해야 합니다. 새 웨팅 스트립을 주문하려면 '액세서리 주문'란을 참조하십시오.
- 지침에 따라 물탱크를 세척하십시오. 이 물탱크는 식기세척기에서 사용할 수 없습니다.
- Aqua Boost 페달 세척 시 강력 세제나 도구를 사용하지 마십시오.
- 바닥을 닦은 후 충전 스테이션에 물탱크를 부착한 상태에서 제품을 보관하지 마십시오. 이렇게 하면 젖은 물걸레 패드가 벽에 닿아 벽이 손상될 수 있습니다. 제품을 보관하기 전에는 반드시 물탱크를 제거하십시오.
- 뛰어난 청소 결과와 제품 및 물탱크의 올바른 기능을 보장하려면 항상 필립스 정품 청소용 패드를 사용하십시오.

EMF(전자기장)

이 Philips 제품은 EMF(전자기장) 노출과 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

제품 사용

사용 제한

- 리놀륨, 에나멜을 입힌 타일, 니스를 바른 마루 등과 같이 방수 코팅이 되어 있는 딱딱한 바닥과 대리석과 같은 석재 바닥에만 물탱크를 사용하십시오. 방수 처리되지 않은 바닥인 경우 물을 사용하여 청소할 수 있는 바닥인지 제조업체에 확인하십시오. 딱딱한 바닥이라고 해도 방수 코팅이 손상된 경우에는 본 제품을 물탱크를 사용하지 마십시오.
- 리놀륨이 청소 노즐에 들어가지 않도록 제대로 리놀륨이 붙어있는 바닥에서만 물탱크를 사용하십시오.
- 카펫을 청소하는 데 물탱크를 사용하지 마십시오.
- 물탱크를 장착한 상태에서 제품을 옆으로 이동하지 마십시오. 물자국이 남습니다. 앞뒤로만 움직이십시오.

참고: 작동 시간은 청소하는 동안 흡입력 레벨에 따라 달라집니다.

물걸레 패드 및 웨팅 스트립

제품에는 웨팅 스트립 1개와 극세사 물걸레 패드 2개가 함께 제공됩니다. 표준 바닥 노즐에 부착된 물탱크, 웨팅 스트립 및 극세사 물걸레 패드로 바닥을 닦을 수 있습니다. 넓은 줄무늬(FO8063)가 있는 청록색 색상의 물걸레 패드는 석조 바닥 및 타일 바닥을 닦는 데 적합합니다.

물탱크에 액상 바닥 세정제 사용

물탱크 물에 액상 바닥 세정제를 추가하려면 거품이 적거나 거품이 없고 물에 희석되는 액상 바닥 세정제를 사용하십시오. 물탱크의 용량은 200ml이므로 액상 바닥 세정제는 몇 방울 정도만 추가하면 됩니다.

물탱크 세척

물탱크를 청소하려면 식초와 물을 1대 3 비율로 섞어주십시오. 이 용액을 물탱크에 넣고 뚜껑을 닫으십시오. 물탱크를 흔든 다음 방수가 되는 곳에 둡니다. 용액이 들어있는 상태로 물탱크를 밤새 그대로 두십시오. 그런 다음 물탱크를 비우고 물로 깨끗하게 세척한 후 다시 평소대로 사용하면 됩니다.

주의: 노즐에 연결된 웨팅 스트립이 있던 없던 간에 세척 중에는 물탱크에서 물이 새어 나옵니다.

물탱크를 비우려면 싱크대 위에서 물탱크를 잡고 캡을 분리한 다음 물탱크를 주입구 옆으로 기울이십시오. 물탱크를 뒤집어 물을 모두 싱크대에 흘르도록 하십시오. 물탱크에 남아 있는 물을 버리려면 물탱크를 뒤집어 주입구가 있는 긴 쪽이 싱크대를 향하도록 합니다. 그런 다음 물탱크를 앞으로 기울여 물탱크에 남은 물을 흘려 보냅니다.

참고: 항상 주입구에서 캡을 제거한 상태로 물탱크를 보관하십시오.

액세서리 주문

액세서리 또는 예비 부품을 구입하려면 www.philips.com/parts-and-accessories를 방문하거나 필립스 대리점에 문의하십시오. 또한 해당 국가의 필립스 고객 상담실에 문의하셔도 됩니다(연락처 정보는 국제 보증서 참조).

품질 보증 및 지원

보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우에는 필립스 웹사이트(www.philips.com/support)를 방문하거나 국제 보증 리플릿을 참조하십시오.

재활용

- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 말고 지정된 재활용품 수거 장소에 버리십시오. 이를 준수함으로써 환경 보호에 동참할 수 있습니다.
- 본 제품에는 가정용 쓰레기와 함께 폐기하면 안 되는 충전식 배터리가 포함되어 있습니다. 제품을 지정된 재활용 수거 장소 또는 필립스 서비스 센터에 가져와 충전식 배터리를 전문적으로 처리하는 것이 좋습니다.
- 전기 및 전자 제품과 충전식 배터리의 분리 수거에 대한 해당 국가의 규정을 준수하십시오. 제품을 올바르게 폐기하면 환경과 인체 건강에 미치는 부정적인 영향을 예방할 수 있습니다.

충전식 배터리 분리

제품을 폐기할 때에만 충전식 배터리를 분리하십시오. 배터리를 분리하기 전에 제품을 벽면 콘센트에서 분리했고 배터리가 완전히 방전되었는지 확인하십시오.

도구를 사용하여 제품을 분해하고 충전식 배터리를 폐기할 때 필요한 안전 주의 사항을 준수하십시오.

- 1 제품을 벽면 콘센트에서 분리하고 모터가 멈출 때까지 작동시키십시오.
- 2 먼지함을 제품에서 분리하십시오.
- 3 손잡이 (그림 4) 상단에서 디스플레이 커버를 당깁니다.
- 4 손잡이 커버의 나사를 풀고 제품 (그림 5) 손잡이 커버를 당깁니다.
- 5 하단 커버 나사(1)를 끈 다음 옆면 패널 (그림 6)을 분리하십시오.
- 6 왼쪽 및 오른쪽 하단 커버 나사(1)를 분리하십시오. 하단 커버(2) (그림 7)를 분리하십시오.
- 7 배터리 연결 장치와 디스플레이 연결 장치를 인쇄 회로 기판 (그림 8)에서 분리하십시오.
- 8 배터리 프레임 나사 (그림 9)를 분리하십시오.
- 9 제품에서 배터리를 제거하고 규칙 (그림 10)에 따라 폐기합니다.

작동 시간

터보 파워 모드로 제품 사용(설정 2)

28분*

일반 파워 모드로 제품 사용(설정 1)

50분*

* 제품에 야쿠아 노즐을 사용하는 경우

문제 해결

이 장에서는 제품을 사용하면서 접할 수 있는 가장 일반적인 문제를 다룹니다. 아래 정보를 통해 문제를 해결하지 못한 경우 www.philips.com/support를 방문하여 자주 묻는 질문(FAQ) 목록을 참조하거나 해당 국가의 필립스 고객 지원 센터로 문의하십시오.

문제점	예상 원인	해결책
버튼을 눌러도 제품이 작동하지 않습니다.	배터리가 방전되면 디스플레이 하단 부분이 빨간색으로 깜박입니다.	배터리를 충전하려면 제품을 충전 스테이션에 연결하거나 충전 스테이션의 자성 충전 디스크를 핸디형 진공 청소기에 직접 부착하십시오.

문제점	예상 원인	해결책
	슬라이더를 앞으로 밀어 제품 전원을 켜야 합니다.	슬라이더를 앞으로 설정 1로 밀어 전원을 켜십시오. 슬라이더를 눌러 설정 2에 더러운 표면을 닦아서 흡입력을 더 높입니다.
제품 흡입력이 평소보다 떨어집니다.	필터 및 싸이클론이 지저분합니다.	필터 및 싸이클론을 청소하십시오. 제품을 정기적으로 사용하는 경우 스폰지 필터를 최소 2주에 한 번 세척해야 합니다.
	먼지통 뚜껑이 먼지통에 제대로 연결되지 않았습니다. 먼지통이 제품에 제대로 연결되지 않았습니다. 두 경우 모두 흡입력이 떨어지게 됩니다.	먼지통 뚜껑을 먼지통에, 먼지통을 제품에 제대로 연결했는지 확인하십시오.
	어떤 물체가 튜브 안에 있을 수 있습니다.	튜브를 분리하여 이물질이 있는지 점검합니다.
제품에서 먼지가 나옵니다.	필터가 지저분합니다.	필터를 청소하십시오.
	제품에 필터가 없습니다.	제품에 필터가 있고 올바르게 조립되어 있는지 확인하십시오.
	싸이클론이 물체로 막혔습니다.	싸이클론에 물체가 걸려 있는지 확인하고 싸이클론을 막고 있는 물체가 있다면 제거하십시오.
	먼지통에서 먼지가 떨어지면 먼지통 뚜껑이 먼지통에 제대로 연결되어 있지 않을 수 있습니다.	먼지통을 비우고 먼지통 뚜껑을 올바르게 연결하십시오.
카펫을 청소할 때 제품이 바닥에서 원활하게 움직이지 않습니다.	너무 높은 흡입력이 선택되었습니다.	설정 1을 선택하여 흡입력을 낮추십시오.
브러시가 회전하지 않습니다.	브러시에 걸리는 것이 많습니다.	가위 또는 손을 사용하여 브러시를 청소하십시오.
	울이 긴 카펫에서 저항을 너무 많이 받게 되면 브러시가 멈출 수 있습니다.	제품의 전원을 끈 다음 다시 켜십시오.
	청소 후 노즐에 둘러 브러시가 제대로 설치되지 않았습니다.	사용 설명서의 청소 장에 있는 자침에 따라 둘러 브러시를 노즐에 제대로 밀어넣고 잠금 레버에 제자리에 고정될 때까지 둘러 노즐 안에 고정하십시오.
노즐의 LED가 켜지지 않습니다.	노즐이 제품 또는 핸디형 청소기에 제대로 연결되지 않았습니다.	노즐을 제품 또는 핸디형 청소기에 제대로 연결하십시오.

문제점	예상 원인	해결책
제품이 충전되지 않습니다.	자성 커넥터가 충전 디스크에 올바르게 연결되지 않았거나 어댑터가 벽면 콘센트에 제대로 꽂혀 있지 않습니다.	자성 커넥터가 충전 디스크에 제대로 연결되어 있고 어댑터가 벽면 콘센트에 꽂혀 있는지 확인하십시오.
	올바른 어댑터와 코드가 연결되지 않았습니다.	올바른 어댑터와 코드를 사용했는지 확인하십시오.
		위 사항을 확인했지만 제품이 여전히 충전되지 않을 경우 필립스 서비스 센터에 가져오시거나 www.philips.com/support 의 필립스 고객 상담실에 문의하십시오.
FC6729: 미니 터보 브러시가 제대로 작동하지 않습니다.	롤러 브러시가 막혔습니다. 청소하는 동안 옷감 또는 그 표면 때문에 롤러 브러시가 막혀 있습니다.	가위를 사용하여 브러시에서 체모를 제거하십시오(자세한 정보는 사용 설명서 참조). 미니 터보 브러시를 바닥과 정렬되는 위치에 맞추고 부드러운 표면에는 터보 브러시를 사용하지 마십시오.
	미니 터보 브러시가 완전히 닫히지 않았습니다.	미니 터보 브러시의 상단과 하단이 틈새 없이 제대로 연결되었는지 확인하십시오. 잠금장치가 잠금 위치에 있는지 확인하십시오(자세한 정보는 사용 설명서 참조).
진공 청소기를 사용할 때 가끔 정전기가 일어납니다.	진공 청소기는 정전기를 유발합니다. 실내 습도가 낮을수록 제품에서 정전기가 더 많이 생깁니다.	실내에서 연장판을 금속 물체(예: 테이블, 의자 등의 다리)와 수시로 접촉하도록 하여 제품을 방전시킵니다. 실내 습도를 높이는 것도 좋습니다.
	미세 모래, 석회 또는 유사 물질을 진공 청소기로 청소했습니다. 이를 통해서도 정전기가 발생합니다.	먼지통을 비우고 사용 설명서의 지침에 따라 필터를 청소하십시오.
디스플레이 하단 부분이 빨간색으로 깜박입니다.	배터리가 방전되었습니다.	제품을 충전 스테이션에 연결하여 배터리를 충전하십시오. 어댑터를 벽면 콘센트에 꽂고 자성 충전 디스크를 제품의 아래쪽에 연결하여 제품을 직접 충전할 수도 있습니다.
		
디스플레이의 전체 부분이 빠르게 깜박입니다.	오류가 발생했습니다.	튜브 또는 노즐에 이물질이 있는지 점검하십시오. 제품을 재충전하고 먼지통을 비우고 필터를 청소하십시오. 여전히 문제가 해결되지 않은 경우 제품을 필립스 서비스 센터로 가져가거나 www.philips.com/support 를 통해 소비자 관리 센터에 문의하십시오.
		

문제점	예상 원인	해결책
디스플레이의 중앙 부분은 흰색으로 깜박이고 디스플레이의 하단 부분은 빨간색으로 깜박입니다.	제품을 5° C 이하의 온도에서 보관하거나 충전하고 있습니다.	더 따뜻한 위치로 제품을 옮기십시오. 5° C 이하 또는 40° C 이상의 온도에서 제품을 보관하거나 충전하지 마십시오.
		
물탱크에서 나오는 물이 감소했습니다.	배출된 잔여물로 인해 웨팅 스트립이 막혔습니다.	세척 용기를 분리하여 세척하십시오.
극세사 물걸레 패드가 물바로 장착되지 않아 웨팅 스트립을 덮고 있습니다. 이로 인해 웨팅 스트립에서 물이 흘러나오지 못합니다.	극세사 물걸레 패드가 물바르게 배치되었는지 확인하십시오. 물바르게 배치하는 방법은 사용 설명서를 참조하십시오.	
물탱크가 비어 있거나 거의 비어 있습니다.	물탱크가 비어 있거나 거의 비어 있습니다.	물탱크를 다시 채웁니다.
필립스에서 제공하지 않은 극세사 물걸레 패드를 사용하고 있습니다.	필립스에서 제공하는 정품 극세사 물걸레 패드만 사용하십시오. 이러한 물걸레 패드는 온라인 필립스 매장 www.philips.com/parts-and-accessories 또는 필립스 대리점에서 구입할 수 있습니다. 또한 해당 국가의 필립스 고객 상담실에 문의하셔도 됩니다(연락처 정보는 국제 보증서 참조).	
물이 평소보다 더 빠르고 많이 나오는 것 같습니다.	물탱크에서 너무 많은 양의 물이 나오는 경우 물탱크 뚜껑이 물바르게 닫혀있지 않을 수 있습니다.	뚜껑이 제대로 잡겼는지 확인하십시오.
스트립이 물탱크 하단에 물바르게 놓여있지 않습니다.	스트립이 물탱크 바닥판에 물바르게 고정되었는지 확인하십시오.	
물탱크를 사용할 때 스트립과 함께 바닥이 건조됩니다.	물에 액상 세정제를 너무 많이 넣었습니다.	액상 세정제는 몇 방울 정도만 추가하거나 거품이 적은 것을 사용하십시오.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리, 5자리, 6자리, 9자리로 표기될 수 있습니다. **(1) 4자리일 경우 :** 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 **(2) 5자리일 경우 :** 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예) 06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 **(3) 6자리일 경우 :** 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예) 061125 → 2006년 11월 25일 생산 **(4) 9자리일 경우 :** 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예) 507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 **(5) 기타제조번호에 대한 문의사항은 080-600-6600으로 연락바랍니다.**

معلومات مهمة معنية بالسلامة

اقرأ هذه المعلومات المهمة بعناية قبل استخدام الجهاز وملحقاته واحفظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد تختلف الملحقات المدرجة في المنتجات المختلفة.

خطر

- لا تنطف بالمكنسة الكهربائية الماء أو أي سائل آخر.
- لا تقوم مطافقاً بتغريغ المواد القابلة للإشتعال.
- لا تغمض الجهاز أو المهايئ مطافقاً في الماء أو في أي سائل آخر، ولا تشنطفهم تحت الصنبور.

تحذير

- تأكد من توافق مستوى الفولتية الموضح على المهايئ مع فولتية التيار الكهربائي المحلي قبل توصيل الجهاز.
- افحص الجهاز دائمًا قبل استخدامه. لا تستخدم الجهاز أو المهايئ في حالة تعرضهما للتلف. استبدل دائمًا الجزء التالف بنوع أصلي.
- يحتوي المهايئ على محول. لا قطع المهايئ لاستبداله بماندُوك آخر حيث يتسبب ذلك في حالة خطيرة.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو من لم يكن لديهم سابق خبرة أو معرفة، ما لم يقدم لهم الشخص المسؤول عن سلامتهم الإشراف أو الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز.
- ويجب الإنشراف على الأطفال التأكد من أنهم لا يبعثون بالجهاز.
- احتفظ دائمًا بقرص الشحن المغناطيسي بعيداً عن الأطفال الصغار.
- يجب إزالة القابس من المقبس/مائدة التيار الكهربائي قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
- أفضل المهايئ إذا كنت تنوى عدم استخدام الجهاز لبعض الوقت.
- لا تسمح بتحرك الفرشاة الآلية فوق أسلك التيار الكهربائي الخاصة بالأجهزة الأخرى أو فوق الكابلات الأخرى لأن هذا قد يسبب خطورة.
- احرص على بقاء الملابس الفضفاضة والشعر وأجزاء الجسم بعيداً عن الفرشاة المتحركة.
- لا تفطِّي فتحات التهوية أو تحجبها عند تشغيل الجهاز.
- لمنع التلف، لا تستخدم الجهاز إذا لم يكن المرشح موجوداً في حاوية الغبار.
- لا تقم بمحظ مدخل الهواء عند تشغيل الجهاز.
- لمنع حدوث تلف، تجنب وضع الزيوت الأثيرية أو المواد المماثلة في حزان المياه أو لا تدع الجهاز يلتقطها.
- لا ترفع الفوهة أو تميمها عندما يكون حزان المياه مركباً أو مملوءاً حيث إن المياه قد تتناثر خارج حزان المياه.
- يحتوي هذا الجهاز على بطارية قابلة لإعادة الشحن يمكن استبدالها فقط بواسطة شخص متخصص. لا فتح الجهاز لاستبدال البطارية القابلة لإعادة الشحن.
- يمكن استبدال البطارية القابلة للشحن بواسطة مهندس خدمة مؤهلين فقط. يوصى باصطحاب الجهاز إلى مركز خدمة Philips معتمد ليتم استبدال البطارية عندما لا تتمكن من إعادة شحنها أو عند نفاد الطاقة بسرعة.
- في حالة تلف الجهاز، لا تحاول شحنته.
- لا تقم بشحن أو تخزين الجهاز عند درجة حرارة أعلى من 40 درجة مئوية أو أقل من 5 درجة مئوية.
- لا تستخدم الجهاز في غرفة ذات درجة حرارة أعلى من 40 درجة مئوية.
- لا تقم بحرق الجهاز أو تفككه أو تعريضه لدرجات حرارة تزيد عن 60 درجة مئوية. فقد تفجر البطارية القابلة لإعادة الشحن في حالة ارتفاع درجة الحرارة.
- تم تصميم هذا المكنسة الكهربائية للستخدام المنزلي فقط. لا تستخدم هذا المكنسة الكهربائية لشفط نفایات البناء، غبار الاسمنت والرماد والرمل الناعم والجير وغيرها من المواد المماثلة. لا تستخدم المكنسة الكهربائية إلاظطاً بدون تركيب الفلتر مسبقاً. فهذا يمكن أن يلحق الضرر بالمحرك وقصير حياة مكنسة كهربائية. نظف دائمًا جميع أجزاء مكنسة كهربائية كما هو مبين في دليل المستخدم. لا تقم بتنظيف أي أجزاء باستخدام الماء وأو مواد تنظيف إذا لم يظهر ذلك على وجه التحديد في دليل المستخدم.

تبنيه

- لا تشحن الجهاز إلا باستخدام المهاي المزود. قم باستخدام مهاي V290050D12Z من طراز 290050D12Z فقط. يمكن العثور على رقم الخاص بالمحول على المحول.
- أثناء الشحن، يصبح المهاي دافئاً عند لمسة. هنا أمر طبيعي.
- لا توصل الجهاز بالتيار الكهربائي أو تفصله أو **تشغيله** وبديك مبتلة.
- لا تقوم بإزالة المهاي من مقبس الحائط بسحبه من السلك (الشكل 1). عندما لا تستخدم محطة الشحن للشحن، افصل الجهاز دائمًا عن طريق فصل قرص الشحن المغناطيسي عن الجانب السفلي من الجهاز (الشكل 2).
- احرص دائمًا على إيقاف تشغيل الجهاز بعد الاستخدام وقبل شحنه.
- تجنب سد فتحات هواء العامد أثناء التنظيف.
- لا تقوم بتنظيف حاوية الغبار وغطاء حاوية الغبار في غسالة الصحون. فغسالة الصحون تؤثر على جودتها.
- تأكد من غسل المرشح مرة واحدة على الأقل كل أسبوعين لضمان أفضل أداء.
- لا تطفف الفلتر بضمادات التنظيف أو مواد التنظيف الكاشطة.
- قم دائمًا باستخدام المكنسة الكهربائية مع تركيب المرشح.
- إذا قمت بتنظيف الفلتر بالماء، فتأكد من جفافه تماماً قبل إعادةه إلى حاوية الغبار. لا تجفف الفلتر في ضوء الشمس المباشر، على المبرد أو في مجفف الملابس.
- استبدل الفلتر إذا لم يعد من الممكن تنظيفه بشكل صحيح أو في حالة تلفه (انظر "طلب الملحقات").
- لا تستخدم أبداً أي ملحقات أو قطع غيار من مصنعين آخرين أو جهات لا تتصفح بها فيليبس بشكل محدد. في حالة استخدام هذه الملحقات أو الأجزاء، يصبح الضمان غير سار.
- قم باستخدام تخزين المنتج في درجة حرارة بين 5 درجة مئوية و 40 درجة مئوية.
- تأكد من تثبيت الجهاز مع محطة الشحن المتصلة بالجدار وفقاً للإرشادات الموجودة في دليل المستخدم.
- كن حذراً عند حفر ثقوب في الحائط لتوصيل محطة الشحن لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية.
- نظراً لأن هذا الجهاز يستخدم المياه في التنظيف، فقد تبقى الأرضية رطبة ورقيقة لفترة وجiza (الشكل 3).
- لمنع حدوث تلف، تجنب وضع الشمع أو الزيت أو منتجات المحافظة على الأرضيات أو المنظفات السائلة للأرضيات غير القابلة للمزج بالماء في خزان المياه.
- لا تمزج أنواع مختلفة من المنظفات السائلة للأرضيات. وعند استخدامك أحد المنظفات السائلة للأرضيات، احرص أولاً على إفراغ خزان المياه ووشطقه قبل إضافة منظف آخر إلى المياه بالخزان.
- لمنع حدوث تلف، لا تستخدم المنظفات السائلة للأرضيات التي لا تكون شفافة أو حتى لبنية اللون.
- لا تتجاوز الحد الأقصى لكميات المousse على الزجاجة عند استخدام منظف الأرضيات سائل. لا تضيف أكثر من بعض قطرات إلى الماء في خزان المياه، حيث أن سعة هذا الخزان تبلغ 200 مل.
- لا تجفف شريط التبليط المعدني بأداة حادة حيث إن هذا قد يتلفه. احرص على تنظيفه بشطفه تحت الصنبور فقط. واستبدله عندما لا تعود قادرًا على تنظيفه.
- استبدل شريط التبليط بأخر أصلي. ولطلب شريط جديد، انظر الفصل "طلب الملحقات".
- نظيف خزان المياه وفقاً للتعليمات. وخزان المياه ليس قابلاً للفسخ بغسل الأطباق.
- لا تستخدم مستحضرات التنظيف القوية أو الأدوات لتنظيف دواسة Aqua Boost.
- بعد مسح الأرضيات، لا تقم بتحزين الجهاز بخزان المياه المتصل بمحطة الشحن. إذا قمت بذلك، فستلامس قطعة التنظيف الرطبة الجدار وقد يؤدي ذلك إلى تلف الجدار. يجب دائمًا إزالة خزان المياه قبل تحزين الجهاز.
- لضمان نتائج تنظيف جيدة والتشغيل السليم للجهاز وخزان المياه، استخدم دائمًا قطع التنظيف الأصلية من Philips.

(EMF) الكهرومغناطيسية المجالات

هذا الجهاز الذي تقدمه Philips يتوافق مع جميع المعايير واللوائح المعتمدة بها فيما يتعلق بالposure للمجالات الكهرومغناطيسية.

استخدام الجهاز

قيود الاستخدام

- لا تستخدم خزان المياه إلا على أرضيات صلبة بطبقة علوية مقاومة للماء (مثل منشئ الأرضيات والبلاط المقصول والباركيه الملمع) والأرضيات من الحجر (مثل الرخام)، وإنما كانت الأرضية لم يتم معالجتها لتصبح مقاومة للماء، فتحقق من الجهة المصنعة لها لمعرفة ما إنما كان يمكن استخدام المياه لتنظيفها.
- لا تستخدم خزان المياه على أرضيات صلبة لها طبقة علوية مقاومة للماء تالفة.
- لا تستخدم خزان المياه إلا على أرضيات مكسورة بمنشئ ملائص بشكل صحيح لمنع المنشئ من الانجراف إلى فوهة المنسخ.
- لا تستخدم خزان المياه لتنظيف السجاد.
- لا تحرّك الجهاز مع تركيب خزان المياه بانحراف حيث إن هنا يترك آثار المياه. لا تحرّكه إلا للأمام والخلف.

ملاحظة: يعتمد وقت التشغيل على مستوى الطاقة المستخدم أثناء التنظيف.

بطانة المنسح وشريط التبليط

يأتي الجهاز مع شريط توطيب وقطعني تنظيف من الألياف الدقيقة. بفضل خزان المياه، وشريط التبليط وبطانة المنسح المصنوعة من الألياف الدقيقة المرفقة بفوهة الأرضيات القياسية، يمكنك تنظيف الأرضيات الصلبة. لوحة التطهير ذات الألوان المائية مع خطوط عريضة (FC8063) مناسبة للتطهير الحجري والأرضيات المبلطة.

استخدام منظف أرضيات سائل في خزان المياه

إذا كنت تريد إضافة منظف أرضيات سائل إلى المياه في خزان المياه، فاحرص على استخدام منظف أرضيات سائل منخفض أو منعدم الرغوة يمكن مزجه في الماء. ونظرًا لأن خزان المياه سعته 200 مل، فلا تُضاف إلا بضع قطرات من منظف الأرضيات السائل إلى المياه.

تنظيف خزان المياه

لتقطيف خزان المياه، امزج جزءاً واحداً من الخل بثلاجة أجزاء من المياه. واسكب هذا المزيج في خزان المياه وأغلق غطاءه. هز خزان المياه وضعه على سطح مقاوم للمياه. اترك مزيج المياه والخل بالخزان حتى صباح اليوم التالي. ثم أفرغه، واشطّفه تماماً بماء عنبر واستخدمه كالمعتاد مرة أخرى.

تنبيه: سوف يتتسرب الماء من خزان المياه أثناء التنظيف، مع أو بدون شريط التوطيب المتصل بالفوهة.

لإفراغ خزان المياه، احمل خزان المياه فوق حوض الغسل، ثم قم بإزالة الغطاء وإمالة الخزان إلى جانب فتحة التعبئة. ثم اقلب خزان المياه للسامح بتدفق المياه إلى الحوض. لإزالة الماء المتبقى من خزان المياه، قم بتدوير خزان المياه إلى الجانب الطويل مع توجيه فتحة التعبئة نحو الحوض. ثم قم بإمالة خزان الماء للأمام للسامح بتدفق الماء المتبقى بداخله.

ملاحظة: احرص دائمًا على إزالة الغطاء من فتحة التعبئة عند تخزين خزان المياه.

طلب الملحقات

لشراء المستلزمات أو قطع الغيار، قومي بزيارة www.philips.com/parts-and-accessories أو الذهاب إلى تاجر Philips. يمكنك أيضًا الاتصال بمركز رعاية المستهلك في بلدك (انظر كتيب الضمان الدولي للحصول على بيانات الاتصال).

الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يرجى زيارة www.philips.com/support أو قراءة كتيب الضمان العالمي.

إعادة التدوير

- لا تلق المنتج مع النفايات المنزلية المعتادة في نهاية فترة صلاحيته، ولكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية من أجل إعادة تدويره. بقيامك بذلك فأنت تساعد في المحافظة على البيئة.

- هنا المنتج يحتوي على بطاقة مدمجة قابلة لإعادة الشحن ويجب عدم التخلص منها مع المخلفات المنزلية العادمة. يرجى أخذ المنتج إلى نقطة تجميع رسمية أو مركز خدمة فيليبس لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن بطريقة احترافية.
- اتبع القواعد المحلية المعهود بها في بلدك والمعنية بتجميع المنتجات التهربائية والإلكترونية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والمستعملة بصورة منفصلة. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة في منع حدوث عواقب سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن

لا تقم بإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن إلا عند التخلص من المنتج. قبل إزالة البطارية، تأكد من فصل المنتج من مقبس الحائط وتأكد أن البطارية فارغة تماماً.

اتخذ أي احتياطات سلامة ضرورية عند التعامل مع الأدوات الدزمه لفتح المنتج وعند التخلص من البطارية القابلة لإعادة الشحن.

- 1 افصل الجهاز عن مقبس الحائط واتركه يعمل حتى يتوقف المحرك.
- 2 قم بإزالة دلو الغبار من الجهاز.
- 3 اسحب غطاء الشاشة من أعلى مقبض اليد (الشكل 4).
- 4 قم بفك المسamar من غطاء المقبض وسحب غطاء المقبض من الجهاز (الشكل 5).
- 5 قم بفك مسامير الغطاء السفلي (1) ثم قم بإزالة الألواح الجانبية. (الشكل 6)
- 6 قم بإزالة مسامير الغطاء السفلي الموجودة على الجانب الأيسر والأيمن (1). ثم قم بإزالة الغطاء السفلي (2) (الشكل 7).
- 7 افصل موصل البطارية وموصل الشاشة من لوحة الدوائر المطبوعة (الشكل 8).
- 8 قم بفك مسامير إطار البطارية (الشكل 9).
- 9 أخرج البطارية من الجهاز وتخلص منها وفقاً للقواعد (الشكل 10).

وقت التشغيل

استخدام الجهاز مع وضع الطاقة Turbo (الإعداد 2) 28 دقائق *

استخدام الجهاز مع وضع الطاقة العادي (الإعداد 1) 50 دقيقة *

* بناءً على استخدام الجهاز مع Aqua Nozzle

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المنشدات الأكثر شيوعاً التي قد تواجهها مع الجهاز. إذا تعذر عليك حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، فقم بزيارة الموقع www.philips.com/support للحصول على قائمة بالأسئلة المتداولة أو اتصل بمركز رعاية المستهلك التابع لبلدك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا يعمل عند الضغط على الزر.	عندما تكون البطارية فارغة، فإن الجزء السفلي من الشاشة يومض باللون الأحمر.	لشحن البطارية، قم بتوصيل الجهاز بممحطة الشحن أو قم بتوصيل قرص الشحن المغناطيسي لممحطة الشحن مباشرة بالمنكسة الكهربائية المحمولة باليد.
سيلزم دفع القطعة المنزلقة إلى الأمام لضبط الوضع 1 لتنشيف.	سيلزم دفع القطعة المنزلقة إلى الأمام لتنشيف.	قم بزيادة قوة الشفط بشكل أكبر عن طريق دفع المرنق إلى وضع 2 لتنظيف الأسطح المتسخة.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	الفلتر والفاصل الدوامي متسخان.	نظيف الفلتر والفاصل الدوامي. تأكد من غسل الفلتر الإسفنجي مرة كل أسبوعين على الأقل إنما كنت تستخدم الجهاز بانتظام.
تغلت الأثيرية من الجهاز.	الفلتر متنسخ.	لم تقم بتوصيل غطاء حاوية الغبار بشكل صحيح إلى الحاوية. لم تقم بتوصيل حاوية الغبار بالجهاز بشكل صحيح. في كلتا الحالتين، ستتأثر قوة السحب.
لا يتحرك الجهاز بسلاسة على الأرضية عند تنظيف السجاد.	لقد اخترت قوة سحب عالية جداً.	قم بإزالة الأنابيب والتحقق من وجود انسداد. نظيف الفلتر.
لم تعد الفرشاة تعمل بعد.	تواجة الفرشاة مقاومة شديدة.	تأكد من وجود الفلتر في الجهاز وتركيبه بشكل صحيح. تتحقق من الفاصل الدوامي بحثاً عن عناصر عالقة فيه وإزالة أي كائن يعيق الفاصل الدوامي.
لا يتم شحن الجهاز.	لم ترقف الفوهة بالجهاز أو الحامل بشكل صحيح.	إذا خرج الغبار من حاوية الغبار، فمن المحتمل أن يكون غطاء حاوية الغبار متصلًّا بشكل صحيح بالحاوية.
المصابيح الموجودة على الفوهة لا تضيء.	لم ترقف الفوهة بالجهاز أو الحامل بشكل صحيح.	قلل قوة السحب عن طريق اختيار الإعداد .
لا يتم شحن الجهاز.	الموصى به: الموصى به: المصادر المغناطيسية غير متصلة بشكل صحيح مع قرص الشحن ومن إدخال المهايئ في مقبس الحائط بشكل صحيح.	اتبع التعليمات الواردة في فصل التنظيف من دليل المستخدم لتحريك الشريحة الأسطوانية داخل الفوهة بشكل صحيح وتثبيتها داخل الفوهة عن طريق إطباق زراعة القفل.
لا يتم شحن الجهاز.	الموصى به: المصادر المغناطيسية غير متصلة بشكل صحيح مع قرص الشحن أو لم يتم إدخال المهايئ في مقبس الحائط بشكل صحيح.	إرفاق الفوهة إلى الجهاز أو الحامل بشكل صحيح.
الفرشاة الدوارة مسدودة.	لم تقم بتوصيل المهايئ والسلك المناسبين.	تأكد من استخدام المحمل والسلك المناسبين.
الفرشاة الدوارة مسدودة.	الموصى به: المصادر المغناطيسية غير متصلة بشكل صحيح مع قرص الشحن أو لم يتم إدخال المهايئ في مقبس الحائط بشكل صحيح.	إذا قمت بمراجعة ما ورد أعلاه و ما زال الجهاز لا يقوم بالشحن، فقم بتوصيله إلى مركز خدمة Philips أو اتصل بمركز رعاية المستهلك عبر www.philips.com/support .
تعمل بشكل صحيح.	الموصى به: المصادر المغناطيسية غير متصلة بشكل صحيح مع قرص الشحن أو لم يتم إدخال المهايئ في مقبس الحائط بشكل صحيح.	أزل الشعر من الفرشاة باستخدام مقص (انظر دليل المستخدم).

الحل	السبب المحتمل	المشكلة
احرص على جعل الفرشاة التوربينية الصغيرة مجازية للسطح ولا تدفعها في الأسطح الناعمة.	الفرشاة الدوارة تعاقب بالأقمشة والأسطح أثناء التنظيف.	
تأكد من أن الجزئين العلوي والسفلي من الفرشاة التوربينية الصغيرة متصلان بشكل صحيح وليس هناك فجوة بينهما.تحقق مما إذا كانت حلقة القفل في وضع مغلق (انظر دليل المستخدم).	الفرشاة التوربينية الصغيرة ليست مغلقة تماماً.	
قم بتفريغ شحنة الجهاز عن طريق وضع الأنبوبة بشكل متكرر على أجسام معدنية أخرى في الغرفة (على سبيل المثال أرجل الطاولة أو الكرسي ، إلخ). يمكنك أيضًا رفع مستوى رطوبة الهواء في الغرفة.	عندما أستخدم مكنسة الكهربائية أشعر تراكم المكنسة الكهربائية كهرباء ساكنة. كلما قلت رطوبة الهواء، تكون الجهاز مزيداً من الكهرباء الساكنة.	
قم بتفريغ حاوية الغبار وتنظيف الفلتر وفقاً للتوجيهات الموجودة في دليل المستخدم.	قمت بشفط رخام ناعم أو جير أو مادة مشابهة. هنا يسبب أيضاً كهرباء ساكنة.	
اشحن البطارية عن طريق توصيل الجهاز بممحطة الشحن. يمكنك أيضًا شحن الجهاز مباشرةً عن طريق إدخال المهايئ في مقبس الحائط وتوصيل قرص الشحن المغناطيسي بالجانب السفلي من الجهاز.	البطارية فارغة.	الجزء السفلي من شاشة العرض يومض باللون الأحمر.
تحقق من وجود أي انسداد في الأنابيب أو فوهة. حاول إعادة شحن الجهاز وإفراغ حاوية الغبار وتنظيف الفلتر. إذا لم ينجح ذلك، فقم بتوصيل الجهاز إلى مركز خدمة Philips أو اتصل بمركز رعاية المستهلك www.philips.com/support .	حدث خطأ.	جميع شرائح العرض تومض بسرعة.
قم بنقل الجهاز إلى غرفة أكثر دفئاً. لا تقوم بتخزين أو شحن الجهاز في درجات حرارة تقل عن 5 درجات مئوية أو أعلى من 40 درجة مئوية.	يتم تخزين الجهاز أو شحنه في درجات حرارة تقل عن 5 درجات مئوية.	يومض الجزء الأوسط من الشاشة باللون الأبيض بينما يومض الجزء السفلي من الشاشة باللون الأحمر.
تم تقليل تدفق المياه من خزان المياه. شريط التبليط مسدود من جراء الكثير من البقايا.	تم تركيب بطانة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة بشكل صحيح وتمت إعادة شريط التبليط نتيجة لذلك. هنا يمنع تدفق الماء من شريط التبليط.	
أعد ملء خزان المياه.	خزان المياه فارغ أو يكاد يكون كذلك.	
لا تستخدم غير بطانة المسح أصلية من القماش الناعم تصنوع فيليبيس. يمكنك شراء قطع التنظيف هذه من متجر Philips عبر الإنترنت على www.philips.com/part s. يمكنك أيضًا الاتصال بمركز رعاية المستهلك في بلدك (انظر كتيب الضمان الدولي للحصول على بيانات الاتصال).	تستخدم بطانة مسح من القماش الناعم غير المقدمة من فيليبيس.	

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
خرج المياه سريع وأكبر من المعتاد.	إذا كان خزان المياه ينتج قدرًا غير منضبط وكثيراً جداً من المياه، فربما يكون غطاء الخزان غير مغلق بشكل صحيح.	تحقق من الغطاء وتأكد من غلقه تماماً وبشكل صحيح.
الشريط غير موضوع بشكل صحيح في الجزء السفلي من خزان المياه.	افحص الشريط وتأكد من تركيبه بشكل صحيح في اللوحة السفلية لخزان المياه.	لا تستخدم إلا بضع قطرات أو استخدم منظفاً برغوة أقل.
تجف الأرضية مع استخدام الأشرطة عند استخدامي خزان المياه.	أضفت قدرًا كبيراً جداً من المُنظف السائل إلى المياه.	لا تستخدم إلا بضع قطرات أو استخدم منظفاً برغوة أقل.

اطلاعات امنیتی مهم

این اطلاعات مهم را به دقت قبل از استفاده از دستگاه و وسائل جانبی بخوانید و آن را برای استفاده های بعدی نزد خودتان نگهدارید. وسائل جانبی را از دستگاه ممکن است در محصولات مختلف با یکدیگر متفاوت باشند.

خطر

- هرگز جاروبرقی را روی آب یا مایعات دیگر نگیرید.
- هرگز مواد قابل اشتعال را جارو نکنید.
- هرگز دستگاه یا آداتپور را در آب یا هر مایع دیگری قرار ندهید یا آن را زیر شیر آب نگیرید.

هنتشدار

- قبل از اتصال دستگاه به پریز برق برسی کنید که ولتاژ مشخص شده روی آداتپور با ولتاژ برق محل شما مطابقت داشته باشد.
- همینشه قبل از استفاده از دستگاه، آن را برسی کنید. اگر دستگاه یا آداتپور آسیب دیده است، از آن استفاده نکنید. قسمت آسیب دیده دستگاه را همینشه با نوع اصل آن جایگزین کنید.
- آداتپور حاوی مبدل است. بنابراین هرگز آداتپور را قطع نکرده و با یک دوشاخه دیگر تعویض نکنید. این کار بسیار خطرناک است.
- این دستگاه برای استفاده افوار (از جمله کودکان) دارای ناتوان فیزیکی، حسی یا ذهنی یا کسانی که تجربه و دانش کاف ندارند در نظر گرفته نشده است، مگر اینکه نظارت یا دستورالعمل کافی برای استفاده از دستگاه توسط مسئول این افراد ارائه شده باشد.
- کوکران یا پاید تحت نظرت باشند. تا مطمئن شوید با دستگاه بازی نمی کنند.
- همینشه دیسک شارژ مغناطیسی را دور از دسترس کودکان خودرسال نگه دارید.
- E- قبل از تمیز کردن یا تعمیر دستگاه، دوشاخه باید از پریز ببرون آورده شود.
- اگر از دستگاه برای مدت استفاده نمی کنید، آداتپور آن را از برق بگشید.
- مراقب باشید برس برق روی سیم برق سایر دستگاهها یا سایر کابلها حرکت نکند زیرا ممکن است خطرناک باشد.
- مراقب باشید لباس های گشاد، موها یا سایر قسمت های بدن در تماس با برس های برق قرار نگیرند.
- از پوشاندن یا مسدود کردن سوراخ های تهویه دستگاه هنگام کار کردن آن خودداری نمایید.
- برای جلوگیری از بروز صدمات، هنگام عدم وجود فیلتر در محفظه گرد و خاک از دستگاه استفاده نکنید.
- ورودی هوا را در هنگام کار کرد دستگاه نپوشانید.
- برای اینکه آسیبی وارد نشود، هرگز روغن اسانس دار یا موارد مشابه را در مخزن آب نریزید یا جاروبرقی را روی آنها نگیرید.
- وقتی مخزن آب وصل است و پر است، نازل را بلند ننکید یا کچ ننکید زیرا ممکن است آب از مخزن آب ببرون بزند.
- این دستگاه شامل یک باتری قابل شارژ است که فقط یک فرد حرفه ای می تواند آن را تعویض کند. برای تعویض باتری قابل شارژ دستگاه را باز نکنید.
- باتری قابل شارژ را فقط مهندسان خدمات واحد شرایط می توانند تعویض کنند. زمانی که دیگر نمی توانند باتری را شارژ کنند یا زمانی که به سرعت شارژ آن تخلیه می شود، دستگاه را به مرکز خدمات تأیید شده Philips ببرید و باتری آن را تعویض کنید.
- اگر دستگاه خراب شده است، آن را شارژ نکنید.
- از شارژ کردن یا نگهداری دستگاه در دمای بالاتر از 40 درجه سانتی گراد یا کمتر از 5 درجه سانتی گراد خودداری کنید.
- از گار با دستگاه در اتاق با دمای بالاتر از 40 درجه سانتی گراد خودداری کنید.
- از سوزاندن یا باز کردن قطعات دستگاه یا قرار دادن آن در معرض دمای بیش از 60 درجه سانتی گراد خودداری کنید. در صورت داغ شدن بیش از حد، ممکن است باتری منفجر شود.
- جاروبرق فقط برای کاربرهای خانگی در نظر گرفته شده است. از این جاروبرق برای جارو کردن حجم زیادی از ضایعات، گرد و خاک ناشی از سیمان، خاکستر، شن و ماسه نرم، آهک و مواد مشابه استفاده نکنید. هرگز بدون فیلترها از جاروبرق استفاده نکنید. این کار ممکن است به متور آسیب بررساند و طول عمر جاروبرق را کاهش دهد. همینشه همه قطعات جاروبرق را همانطور که در دفترچه راهنمای کاربر نشان داده شده است تمیز کنید. اگر پاک کردن با آب و/یا مواد تمیزکننده بهوضوح در دفترچه راهنمای نشان داده نشده است، هیچ بخشی از دستگاه را به این روش تمیز نکنید.

احتیاط

- فقط از آداتپور ارائه شده برای شارژ دستگاه استفاده کنید. تنها از آداتپور 290050 ZD12D استفاده کنید. شماره آداتپور مربوطه روی آداتپور درج شده است.
- در حین شارژ شدن، آداتپور گرم می شود و نمیتوانید به آن دست بزنید. این امر عادی است.
- وقتی دست هایتان خیس است دستگاه را به برق نزنید. وقتی از صفحه شارژ برای شارژ استفاده نمی کنید، همیشه دوشاخه را از برق جدا کنید.
- آداتپور را از پریز برق با کشیدن سیم (تصویر ۱) جدا نکنید. و باید این کار ابتدا دیسک شارژ آهنربایی را از قسمت زیر دستگاه (تصویر ۲) جدا کنید.
- پس از استفاده از دستگاه و قبل از اینکه آن را شارژ من کنید، همیشه آن را حاموش کنید.
- هرگز در حین تمیز کردن، محفظه های خروج هوا را مسدود نکنید.
- از تمیز کردن سطل آنفال، یا سریوش سطل آنفال در ظرفشویی اختبان کنید. آنها در ظرفشویی قابل شستشو نیستند.
- حتمل فیلتر را هر دو هفته یک بار بشوید تا از بهترین عملکرد مطمئن شوید.
- از اسلاچ یا مواد شوینده ساینده برای تمیز کردن فیلتر استفاده نکنید.
- هنگام استفاده از جاروبرقی همیشه فیلتر را نصب کنید.
- اگر فیلتر را با آب تمیز می کنید، قبل از اینکه دوباره آن را در محفظه گردوبخاک قرار دهد برسی کنید کامله خشک شده باشد. فیلتر را برای خشک کردن در معرض تابش مستقیم نور خورشید، روی رادیاتور یا در خشک کن لباسشویی قرار ندهید.
- اگر دیگر امکان تمیز کردن صحیح فیلتر وجود ندارد یا اگر آسیب دیده (مشاهده 'سفرارش لوازم جانبی') است، آن را تعویض کنید.
- هرگز از هیچ وسیله جانبی یا قطعات سازندگان دیگر یا مواردی که Philips صراحتاً توصیه نمکرد است، استفاده نکنید. اگر از این قبیل لوازم جانبی یا قطعات استفاده کنید، ممکن است ضمانت نامه همان نامعتبر شود.
- دستگاه را در دمای بین ۴۰°C و ۵۰°C استفاده و نگهداری کنید.
- برسی کنید دستگاه طوری به صفحه شارژ متصل به دیوار وصل باشد که دستورالعمل های موجود در دفترچه راهنمای عنوان شده است.
- وقتی در دیوار سوراخ ایجاد می کنید تا صفحه شارژ را وصل کنید همیشه مراقب باشید تا دچار برق گرفتگی نشوید.
- به دلیل اینکه این دستگاه از آب برای تمیز کردن استفاده می کند، ممکن است زمین مدتی (تصویر ۳) خیس و لغزنده باشد.
- برای اینکه آسیبی وارد نشود، هرگز واکس، روغن، محصولات محافظت از کف یا تمیزکننده های مایع کف اتاق را که در آب قابل حل نیستند در مخزن آب دستگاه نریزید.
- انواع مختلف تمیزکننده مایع کف اتاق را با هم ترکیب نکنید. وقتی از یک نوع تمیزکننده مایع کف اتاق استفاده می کنید، ابتدا مخزن آب را خال کنید و سپس مایع تمیزکننده دیگر را به آب موجود در مخزن آب اضافه کنید.
- برای جلوگیری از آسیب وارد آمدن، از تمیزکننده های مایع کف اتاق که شفاف یا شیری رنگ نیستند استفاده نکنید.
- وقتی از تمیزکننده های مایع کف اتاق استفاده می کنید، هرگز از حداقل مقدار منشخص نشده بر روی بطری بیشتر نریزید. بیش از چند قطره آب در مخزن آب نریزید زیرا ظرفیت این مخزن ۲۰۰ میلی لیتر است.
- سر فلزی تمیزکننده را با اجسام فلزی پاک نکنید زیرا ممکن است به سر دستگاه آسیب وارد شود. برای پاک کردن سر تمیزکننده فقط آن را زیر شیر آب بگیرید. وقتی دیگر نمی توانید سر تمیزکننده را تمیز کنید، آن را تعویض نمایید.
- سر تمیزکننده را فقط با سر تمیزکننده اصل تعویض کنید. برای سفارش دادن یک سر تمیزکننده جدید، به بخش "سفارش دادن لوازم جانبی" مراجعه کنید.
- مخزن آب را با توجه به دستورالعمل ها تمیز کنید. مخزن آب قابل شستشو در ظرفشویی نیست.
- از مواد شوینده غلیظ یا ابزارهای ساینده برای تمیز کردن پدال Aqua Boost استفاده نکنید.
- بعد از شستن زمین، دستگاه را در حالی که مخزن آب به آن وصل است روی صفحه شارژ نگذارید. در این صورت، ممکن است تماس صفحه زمین شوی مرطوب با دیوار به آن آسیب برساند. همیشه قبیل از نگهداری دستگاه، مخزن آب را از آن جدا کنید.
- برای اطمینان از تمیزکاری مطلوب و کارکرد مناسب دستگاه و مخزن آب همیشه از صفحات تمیز کننده اصل Philips استفاده کنید.

میدان های الکترومغناطیس (EMF)

این دستگاه Philips از همه استانداردهای قابل اجرا و قوانین مربوط به فرآگیری در معرض میدان های مغناطیس تبعیت می کند.

استفاده از دستگاه

محدودیت‌های استفاده

- از مخزن آب فقط روی سطوح سفت که روکش آنها ضد آب است (مثل لینولوم، کاشی‌های لعاب دار و پارکت‌های صیقل) و کف‌های سنگی (مثل مرمر) استفاده کنید. اگر کف افقی ضد آب نیست، از تولید کننده بپرسید آیا می‌توانید برای تمیز کردن آن از آب استفاده کنید. اگر روکش ضد آب کف افقی آسیب دیده است، از مخزن آب استفاده نکنید.
- از مخزن آب فقط روی سطوح از جنس لینولوم استفاده کنید که به درستی وصل شده اند تا لینولوم وارد نازل شستشو نشود.
- از مخزن آب برای تمیز کردن موکت استفاده نکنید.
- وقتی مخزن آب وصل است دستگاه را از کناره‌ها حرکت ندهید، این کار باعث می‌شود لکه آب باقی بماند. فقط دستگاه را به جلو و عقب حرکت دهید.

توجه: مدت زمان کارگرد به سطح برق به کار رفته در زمان تمیز کردن بستگی دارد.

صفحه زمین‌شوی و دستمال آب‌گیری

این دستگاه دارای یک دستمال آب‌گیری و دو صفحه زمین‌شوی میکروفیبری است. با استفاده از مخزن آب، سر تمیزکننده و صفحه زمین‌شوی میکروفیبر متصل به نازل کف‌شوی استاندارد می‌توانید کف‌های سخت را تمیز کنید. صفحه شستشوی آبی رنگ راه راه (FC8063) برای شستشوی سطوح سنگ و سرامیک (کاشی) مناسب است.

استفاده از مایع تمیزکننده کف در مخزن آب

اگر می‌خواهید مایع تمیزکننده کف را به آب موجود در مخزن آب اضافه کنید، حتماً از مایع تمیزکننده کف استفاده کنید که کف نکند یا خیل کم کف کند و قابل حل نشدن در آب باشد. به دلیل اینکه ظرفیت مخزن آب 200 میلی لیتر است، فقط کافی است چند قطره مایع تمیزکننده کف به آب اضافه کنید.

تمیز کردن مخزن آب

برای تمیز کردن مخزن آب، ترکیب از یک واحد سرکه و سه واحد آب تهیه کنید. این ترکیب را در مخزن آب برشید و درپوش را بیندید. مخزن آب را تکان دهید و آن را روی سطح بگذارید که ضد آب باشد. بگذارید ترکیب آب و سرکه یک شب در مخزن آب باقی بماند. سپس مخزن آب را خالی کنید، آن را به طور کامل با آب بشویید و دوباره به طور معمول از دستگاه استفاده کنید.

احتیاط: خواه صفحه تمیزکننده متصل باشد یا نباشد، حين تمیزکاری آب از مخزن آب نشست خواهد کرد.

برای خالی کردن مخزن آب، آن را بالای سینک نگه دارید، درپوش را برداشته و مخزن آب را روی لبه سوراخ تخلیه کچ کنید. سپس مخزن آب را برگردانید تا آب آن درون سینک جریان یابد. برای تخلیه آب باقیمانده در مخزن، در حالیکه سوراخ تخلیه آن را رو به سینک نگه می‌دارید، مخزن را در امتداد طول آن بچرخانید. سپس مخزن آب را کچ کنید تا آب باقیمانده از مخزن به بیرون جاری شود.

توجه: همیشه مخزن آب را در حالت نگهداری کنید که درپوش سوراخ تخلیه آن برداشته شده است.

سفارش لوازم جانبی

برای خرید لوازم جانبی و قطعات یکدیگر، از www.philips.com/parts-and-accessories دیدن کنید یا به فروشنده Philips مراجعه کنید. همچنین می‌توانید در گشوارستان با مرکز خدمات مشتریان Philips تماس بگیرید (برای اطلاع از جزئیات تماس به دفترچه ضمانت‌نامه بین‌الملل مراجعه کنید).

ضمانت نامه و پشتیبانی

اگر به اطلاعات یا پشتیبانی نیاز دارید، لطفاً www.philips.com/support دیدن کنید یا دفترچه ضمانت‌نامه بین‌الملل را بخوانید.

بازیافت

- این محصول را در پایان دوره مصرف با زباله های خانگی معمول دور نیندازید، بلکه آن را جهت بازیافت به مرکز جمع آوری بازیافت تحويل دهید. با انجام این کار، به حفظ محیط زیست کمک می کنید.
- این محصول دارای باتری قابل شارژ است که نباید آن را مانند زباله های معمول خانگی دور نیندازید. لطفاً دستگاه را به مرکز بازیافت یا مرکز خدمات Philips ببرید تا متخصصین، باتری قابل شارژ را بیرون بیاورند.
- قوانین کشور خود را درخصوص جمع آوری جدآگانه محصولات الکترونیک و الکتریک و باتری های قابل شارژ دنبال کنید. دفع صحیح از پیامدهای منفی برای سلامت انسان و محیط زیست چلوگیری می کند.

جدا کردن باتری قابل شارژ

فقط وقتی دستگاه را دور می اندازید، باتری قابل شارژ را بیرون بیاورید. قبل از بیرون آوردن باتری، برسی کنید اتصال دستگاه از پریز جدا باشد و باتری کامل خالی باشد.

وقتی از ابزارهای مختلف برای باز کردن دستگاه استفاده می کنید و زمانی که باتری قابل شارژ را دور می اندازید، احتیاط های اینمی را در نظر بگیرید.

- 1 اتصال دستگاه را از پریز برق جدا کنید و اجراه دهید موتور متوقف شود.
- 2 جعبه آشغال را از دستگاه خارج کنید.
- 3 روکش نمایشگر را از بالای دستگیره (تصویر 4) بگذیند.
- 4 پیچ روکش دسته را باز کنید و روکش دسته را از روی دستگاه (تصویر 5) بردارید.
- 5 پیچ روکش پایین (1) را باز کنید و سپس پانل های کناری را بردارید. (تصویر 6)
- 6 پیچ های روکش پایین در سمت چپ و راست (1) را باز کنید. سپس روکش پایین (2) (تصویر 7) را بردارید.
- 7 رابط باتری و رابط نمایشگر را از بور (تصویر 8) مدار چاپ جدا کنید.
- 8 پیچ های (تصویر 9) قاب باتری را باز کنید.
- 9 باتری را از دستگاه بیرون بیاورید و ضایعات آن را مطابق با قوانین (تصویر 10) دفع کنید.

زمان عملکرد

استفاده از دستگاه در حالت برق Turbo (تنظیم 2) 28 دقیقه*

استفاده از دستگاه در حالت برق معمولی (تنظیم 1) 50 دقیقه*

* بر اساس استفاده از دستگاه با نازل Aqua

عیب یابی

این بخش عده ترین مشکلات را که ممکن است در کار با دستگاه با آنها مواجه شوید، خلاصه می کند. اگر نتوانستید مشکل را با استفاده از اطلاعات زیر برطرف کنید، از سایت www.philips.com/support دیدن کنید و به لیست سوال های متدال رجوع کنید، یا می توانید در گشوارتبا با مرکز پشتیبانی مشتری تماس بگیرید.

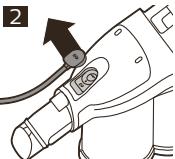
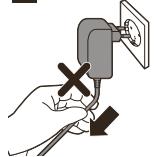
مشکل	دلیل احتمالی	راهکار
وقت دکمه را فشار می دهم، دستگاه نمایشگر به رنگ قرمز چشمگ می زند.	وقتی باتری خالی است، قسمت پایین دستگاه را به صفحه شارژ وصل کنید.	برای شارژ کردن باتری، دستگاه را به صفحه شارژ وصل کنید، یا دیسک شارژ آهنربایی صفحه شارژ را مستقیماً به جاروبرق نیست وصل کنید.

مشکل	دلیل احتمالی	راهکار
دستگاه نسبت به قبل قدرت مکشی کمتری دارد.	برای روشن کردن دستگاه، باید گلید لغزنه را به جلو فشار دهید تا روی تنظیمات ۱ قرار گیرد. برای تنظیم سطوح گلیف، با فشار دادن گلید لغزنه به تنظیم ۲، قدرت مکش را افزایش دهید.	برای روشن کردن دستگاه، باید گلید لغزنه را به جلو فشار دهید.
دستگاه خارج می شود.	فیلتر و پروانه گلیف هستند. مرتب استفاده من کنید، فیلتر اسفنجی را حداقل هر دو هفته یک بار بشویید.	فیلتر و پروانه را تمیز کنید. دقت کنید اگر از دستگاه بصورت مطمئن نشوید که دریوش محفظه گردخاک و محفظه گردخاک را به درستی به دستگاه متصل گردیده است.
گرد و خاک از دستگاه خارج می شود.	دریوش محفظه گرد و خاک را به درستی به محفظه گردخاک وصل نکرده است. محفظه گرد و خاک را به درستی به دستگاه وصل نکرده است. در هر دو صورت، قدرت مکش کم خواهد شد.	اطمینان شوید که دریوش محفظه گردخاک و محفظه گردخاک را به درستی به دستگاه متصل گردیده است.
لوله را جدا کنید و مسدودی آن را بررسی کنید.	ممکن است یک شیء در لوله گیر گند.	لوله را جدا کنید و مسدودی آن را بررسی کنید.
گرد و خاک از دستگاه خارج می شود.	فیلتر را تمیز کنید.	فیلتر گلیف است.
بررسی کنید فیلتر داخل دستگاه باشد و به درستی مونتاژ شده باشد.	این فیلتر در این دستگاه موجود نیست.	بررسی کنید پروانه گیر نکرده نباشد و در این صورت شیء مسدود گشته پروانه را بردارید.
چیزی پروانه را سد گرده است.	چیزی پروانه را سد گرده است.	بررسی گردخاک از محفظه گردخاک بپرون بریزد، احتمالاً دریوش محفظه گردخاک به درستی به محفظه گردخاک متصل نشده است.
دستگاه موقع تمیز کردن فرش به خوبی روی زمین حرکت نمی کند.	قدرت مکش بسیار زیادی را انتخاب گرده اید.	قدرت مکش را با انتخاب تنظیمات ۱ گاهیش دهید.
پرس دیگر نمی چرخد.	پرس خیلی به سختی حرکت می کند.	پرس را با کمک قیچی یا با دست تمیز کنید.
وقتی پرس با مقاومت بیش از حدی از سوی فرش پرز بلند مواجه شود، ممکن است چرخیش آن متوقف شود.	دستگاه را خاموش کرده و سپس دوباره آن را روشن کنید.	قدرت مکش بسیار زیادی را انتخاب گرده اید.
باید مغناطیسی به درستی به دستگاه یا دستگیره وصل نکرده باشد.	بررسی غلتک را بعد از تمیز کردن به درستی در نازل نصب نکرده است.	دستورالعمل های بخش تمیز کردن دفترچه راهنمای کاربر را رعایت کنید تا توانید پرس غلتک را به درستی در داخل نازل قرار دهید و با بستن اهرم قفل گشته، آن را در داخل نازل محکم کنید.
چراغ های ال ای دی داخل نازل روشن نمی شوند.	نازل را به درستی به دستگاه یا دستگیره وصل نکرده باشد.	نازل را به درستی به دستگاه یا دستگیره وصل نکرده باشد.
دستگاه نشارژ نمی شود.	رابط مغناطیسی به درستی به دیسک شارژ وصل نیست یا اینکه آداپتور به درستی به پریز برق دیوار وصل نشده است.	اطمینان شوید که رابط مغناطیسی به درستی به صفحه شارژ متصل نشده است و آداپتور به درستی در پریز برق قرار گرفته است.

مشکل	دلیل احتمال	راهکار
آدأپتور و سیم درست را متصل نکرده‌اید.	مطمئن شوید که از آدأپتور و سیم درست استفاده می‌گنید.	
آدأپتور و سیم درست را متصل نکرده‌اید.	آگ مرود فوق را بررسی کرده‌اید و دستگاه هنوز شارژ ننمی‌شود، آن را به مرکز خدمات Philips ببرید یا از طریق www.philips.com/support با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.	
بررسی مینی توربو به درستی کار نمی‌کند.	بررسی مینی توربو را با گمک قیچن یا با دست تمیز کنید (به دفترچه راهنمای کاربر مراجعه کنید).	بررسی مینی توربو به درستی کار نمی‌کند.
در حین تمیز کردن، پارچه یا سطح زمین باعث مسدود نشدن بررسی نمی‌شود.	بررسی مینی توربو را با سطح تراز نمی‌کنید و بررسی توربو را روی سطوح نرم فتشار ندهید.	در حین تمیز کردن، پارچه یا سطح زمین باعث مسدود نشدن بررسی نمی‌شود.
بررسی مینی توربو به طور کامل پسته نشده است.	بررسی کنید قسمت‌های بالایی و پایینی بررسی توربو به درست وصل باشند و هیچ فاصله‌ای بین این دو بخش وجود نداشته باشد. بررسی کنید حلقه قفل، در حال قفل باشد (به دفترچه راهنمای کاربر مراجعه کنید).	بررسی مینی توربو به طور کامل پسته نشده است.
وقتی از جاروبرق استفاده می‌کنم، بعض مواقع احساس برق گرفتگی می‌کنم.	مرتبلا لوله را به سمت اجسام فلزی موجود در اتاق بگیرید (مثل پایه میز و صندل، رادیاتور و سایر مواد) تا بر الترکیبی آن تخلیه شود. همچنانی می‌توانید سطح رطوبت هوا را در اتاق افزایش دهید.	جاروبرق در خود الکتریسیته ساکن جمع کرده است. هرچه رطوبت هوا کمتر باشد، میزان الکتریسیته جمع شده در دستگاه بیشتر است.
سنگریزه، آهک یا مواد مشابه را جارو کرده‌اید. همچنانی باعث برق گرفتگی می‌شود.	محفظه گردخواک را خالی کنید و فیلتر را بر اساس دستورالعمل‌های موجود در دفترچه راهنمای کاربر تمیز کنید.	سنگریزه، آهک یا مواد مشابه را جارو کرده‌اید. همچنانی باعث برق گرفتگی می‌شود.
قسمت پایین نمایشگر به رنگ قرمز چشمک می‌زند.	دستگاه را به صفحه شارژ وصل کنید و باتری را شارژ کنید. همچنانی می‌توانید مستقیماً با وصل کردن آدأپتور به سوکت دیواری و اتصال دیسک شارژ آهنربایی به قسمت پیرونی دستگاه، آن را شارژ کنید.	شارژ باتری تمام شده است.
همه قسمت‌های نمایشگر به سرعت فلادش می‌زنند.	بررسی کنید لوله یا نازل گرفتگی نداشته باشد. دوباره دستگاه را شارژ کنید، مخزن گرد و داک را خالی کنید و فیلتر را تمیز کنید. آگر مشکل بطرف نش، دستگاه را به مرکز خدمات Philips ببرید یا از طریق www.philips.com/support با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.	خطای رخ داده است.
قسمت وسط صفحه نمایش به رنگ سفید چشمک می‌زند و بخش پایین صفحه نمایش به رنگ قرمز چشمک می‌زند.	دستگاه را به یک اتاق گرمتر منتقل کنید. دستگاه را در دمای کمتر از 5 درجه سانتی گراد با بیشتر از 40 درجه سانتی گراد نگهداری یا شارژ شده است.	دستگاه در دمای کمتر از 5 درجه سانتی گراد نگهداری یا شارژ شده است.
جریان آب از مخزن آب کم شده است.	مواد زیادی به دستمال آب گیری چسبیده است.	دستمال آب گیری را جدا کنید و آن را تمیز کنید.

مشکل	دلیل احتمال	راهکار
صفحه زمین‌شوی میکروفیبر به درستی در جای خود قرار نگرفته است و در نتیجه دستمال آب‌گیری را مسدود می‌کند. این از خروج آب از دستمال آب‌گیری جلوگیری می‌کند.	صفحه زمین‌شوی میکروفیبر به درستی در قرار گرفته است. برای اطلاع از موقعیت قرارگیری صحیح، دفترچه راهنمای را برسی کنید.	مطمئن شوید صفحه زمین‌شوی به درستی در جای خود قرار گرفته است. برای اطلاع از موقعیت قرارگیری صحیح، دفترچه راهنمای را برسی کنید.
مخزن آب خالی است یا تقریباً خالی است.	از یک صفحه زمین‌شوی میکروفیبر استفاده کرد. ایده‌اید که توسط Philips ارائه نشده است.	مخزن آب خالی است یا تقریباً خالی است.
فقط از صفحه‌های زمین‌شوی میکروفیبر Philips استفاده کنید. این صفحه‌های زمین‌شوی را می‌توانید به صورت آنلاین از Philips در وبسایت www.philips.com/parts-and-accessories نماییدگ Philips خریداری کنید. همچنین می‌توانید در کشورتان با مرکز خدمات مشتریان Philips تماس بگیرید (برای اطلاع از جزئیات تماس به دفترچه ضمانت نامه بین الملل مراجعه کنید).	فقط از صفحه‌های زمین‌شوی میکروفیبر استفاده کنید. این صفحه‌های زمین‌شوی را می‌توانید به صورت آنلاین از Philips در وبسایت www.philips.com/parts-and-accessories نماییدگ Philips خریداری کنید. همچنین می‌توانید در کشورتان با مرکز خدمات مشتریان Philips تماس بگیرید (برای اطلاع از جزئیات تماس به دفترچه ضمانت نامه بین الملل مراجعه کنید).	فقط از صفحه‌های زمین‌شوی میکروفیبر استفاده کنید. این صفحه‌های زمین‌شوی را می‌توانید به صورت آنلاین از Philips در وبسایت www.philips.com/parts-and-accessories نماییدگ Philips خریداری کنید. همچنین می‌توانید در کشورتان با مرکز خدمات مشتریان Philips تماس بگیرید (برای اطلاع از جزئیات تماس به دفترچه ضمانت نامه بین الملل مراجعه کنید).
مقدار آبی که خارج می‌شود بیشتر از حد معمول است.	اگر مخزن آب حجم زیاد و کنترل نشده‌ای از آب به بیرون پخشش می‌کند، دریوش مخزن احتمالاً به درستی بسته نشده است.	دریوش را برسی کنید و مطمئن شوید که به درست بسته باشد.
دستمال آب‌گیری را برسی کنید تا به درست در پایین صفحه مخزن آب نصب شده باشد.	دستمال آب‌گیری به درست در پایین مخزن آب قرار نگرفته است.	وقتی از مخزن آب استفاده می‌کنید، مقدار زیادی مایع تمیزکننده به آب اضافه کنید که کف کمرتی ایجاد می‌کند.
وقتی از مخزن آب استفاده می‌کنید، مقدار زیادی مایع تمیزکننده به آب اضافه کنید که کف کمرتی ایجاد می‌کند.	وقتی از مخزن آب استفاده می‌کنید، مقدار زیادی مایع تمیزکننده به آب اضافه کنید که کف کمرتی ایجاد می‌کند.	وقتی از مخزن آب استفاده می‌کنید، مقدار زیادی مایع تمیزکننده به آب اضافه کنید که کف کمرتی ایجاد می‌کند.

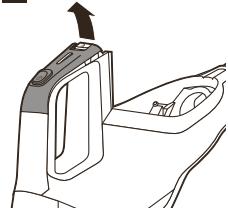
1



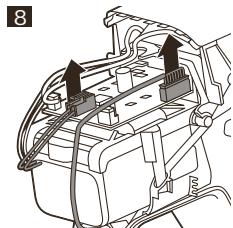
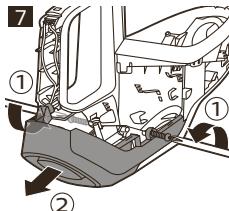
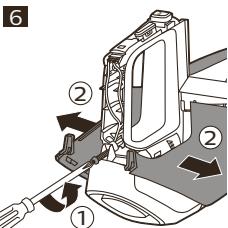
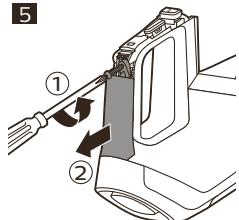
3



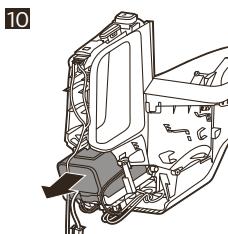
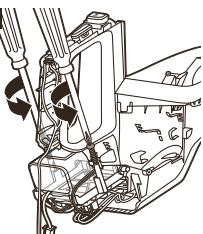
4



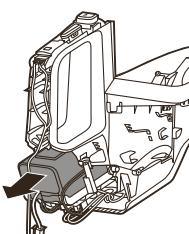
5



9



10





© 2019 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.032.0007.3 (10/12/2019)



>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé